

KÜTÜPHANE

T.B.M.M

ÖDC:
YER: 74-2259
YIL:
CLT:
KSM:
KOP:
DEM: 74-4231

KÖTÜPHANESİ

شود آرقداش لر مدن دوقفور :

يکيشهر لی ادمک ، کرید لی

شفیقک وتانار عزتک

روحلرینه ، مزار لرینه بر ارمقاند

مزار

محرری

طونه لی حلی

۱۳۱۷

مادريد ده :

• ذی الحجہ ۱۳۱۷ و • نيسان ۱۹۰۰

شو رساله نشر ايديله بيله جك بر حاله
كڭربله بيلمك ايچون اوزون . . اوزون ،
درين . . درين تفكرات و تتبعات لزومي حس
اولنمشدى . اسباب لازمه به توسل ايدنلك
اوزره ايدى . زمان ، صوكي كلز ، بر مانعه
چيفارمش . مسوده لرده بر طرفه آتيلمش .
قالمش ايدى .

شورايه مواصلته . « سايه شاهانه ده »
بر وقت بولايي ايچنه دالندى . بر كوزدن
كچيريلدى : بعض پارچه لك براز پارچه لى
قاجمش اولدينى كورولدى ، فقط ، بالطبع
عموميتله اوفق ، تفك تعديلات و تصحيحات اجرا

ایدیلیرکن او پارچه لر بالعکس یوتولدی . دها
زیاده شدتلندیریلدی .

بلکه بوبله دکلدر . هر حالده بوبله حس
وتلقی ایده جکلرک حتی : بوکا یایمق دکل . ییقمق
دیرلر . اندلس بو جاغشک هواسی بنکی ، بر
ایکنجی اندلس خرابه سی حاضر لامقده اولانک
پاره سی قانینکی صولاندرمش . باخصوص کیم
یایلرینه قویروق آچیلرک وار :) دییه جکلرک
وجودینه احتمال ویریلرک ، بی قتورانه عرض
اولنورکه : اوت : جان یاندی . باغریانیقدر .
مع مافییه . رساله ، اون سکز آی اول یازیش
وزمینی . دهاچوق زمان اوللری مفکره بی
اشغال ایتیش اولدینی کیی — نه دیلیرسه دنیلسین .
نه اولورسه اولسون — بعضاً . . ییقمق یایمق
دیئکدر . . .

مراد

مراد من ؛ ایچریلی ، طیشاریلی - اجتماعی
 و سیاسی - حاللریزک اصلاحی ؛ نتیجه اوله رق :-
 خلقک صلاح و فلاحیدر .

» بودنیاده بر مراد بسلامه نیر ؛ اوده ؛
 انسانجه یشامق ، راحت ، سلامتله کچینه کدر . « ؛
 بریرده بویله دیمشدک .

انسانجه یشامق .. عجیا بوندن مراد من
 ممدر ؟

انسانجه یشامق ؛ مساوات و اتحاد طالمند
 بولمنه دیمکدر .

انسانلر آره مند - بر نقطه نظر دن -
 مساوات یوقسه اتحاد ، اتحاد یوقسه مساوات دد ،
 یوقدر . بویله اولتجه ؛ بری او برینی دأما
 اوزه بیلیر . بو حال دن ایسه انسانیت هیچ خوشالانمز .

حتی بیطرف طورانلرویا ازبلمکدن مصون
 بولنلربیلله السانجهسنه یشامق ذوقنی سوره من .
 اوته کیلرک اویغونسلقلری بوزندن کیمینک
 کیفی ، نشه سی قاجار ، کیمینک کوکلی ،
 وجدانی راحتسز اولور . نهایت برطاقنی عالمی
 اصلاحه قالدیشیق دلیلکندمه ویا عقللیاغنده
 بولورلر ! . .

بربرلرخی ازنلر ، ازیلنلری قورتارمق اوزره
 اؤک آباق اولانلردن اوتانغیدرلر . هله ازیلنلر
 بولره بیه حال آرقه اولمیدرلر .
 اورتده برحق وار . ایکی کیشی بونی
 پایلاشه حق ، کوچلی کوچسزک حقنی ویرمدیمی
 کوچسز کوچلی به حرب آچمق حقنی ابدینش
 اولور . بویله برحق ، کندیلرینه متوجه اولنجه
 دشمنیله اوغراشانلر « السانجهسنه یشامق فکرخی »

حاز ، بنا عايه « انسانچه سنه يشامق حقی »
 الله ایتیمه مستعد اولدقلرینی انبات ایدرلر .



خلفمز حکومتک ظلمی آلتنده نیجه سنه —
 دنبری ایکیور . بونک ظلم اولدیفنی اولاری
 ییلمزدی ، شمعدی بیلبور . فقط . . . ظلمه
 وظالمله قارش کلمبی ، بونک ایچون نه یاییلمق
 لازم کلدیکی عادتاً هیچ بیلمیور . بو جهالت ده
 ظلمک ایجه زماندنبری دوام ایتمسندن ، دوام
 ایده ایده ظالمساره اطاعت فکرینک کوبکن
 کوبکه کجوب کواشمسندن ودها بر چوق
 اسبابدن ایاری کیش و ، کلکده در .

حال بویله اولمقله برابر یأس کتیرمه محال
 یوقدر . زیرا ، حمد اولسون ! حکومتک اهالی بی
 نزمیه هجده حق اولدیفنی ، ازدیکی قسدر ده

اهالی ایچون حکومتی طوقاتلامق حقتک ظاهر
 اوله جفنی ' یعنی : « ظلمه و ظالمیره قارش
 کله بی ، بونک ایچون نه یاییلمق لازم کلدیکی »
 ییئلرچوقدن باش کوسترمه باشلامشدر . نه
 فئده که : بو طاقم ، باشند باشه ' شو بیلدکلرینی
 اجرا ایدنلردن و یا اجرایه جبالا یانلردن مرکب
 دکلدیر . بونک چوغی حقسزاق ایدن حکومته
 قارش کله مه بی بیاغی برفضیلت و برنوع قاعنتکارلق
 عدایتمه ده درکه : بو ، حقیقت حالده ظلمک
 تأثیریه حصوله کله برمسکینلکدر ، تمیر آخرله :
 بیلنمیه دلک باییلان بر ظلمدر . مع ما فیه بوقسم
 یواش یواش ایلرلییه جک ، ییلدیکی اجرا ایدنلر
 وارسه اولرله اتهاق ایده جک و « ظلمه
 و ظالمیره قارش کله بی ، بونک ایچون نه یاییلمق
 لازم کلدیکی » هنوز بیلمینلرده بو حقیقه واقف

اوله رق شو قسٹک برینه کچه جکاردر . بـمـدـه
 بونلرده « بیلدیکنی اجرا ابدنلره » قانیله جقلدر .
 نته کیم : خلق ، دون عادتاً ظلامت ظلم اولدینی
 بیامزکن بوکون اوکافارشی کله یه قالدیشان .
 یعنی : « بیلدیکنی اجرایدن ویا اجرایه جبالایان »
 غیرتلی وفداکار همشهریلره صاحبدر .

بوقیل همشهریلردن برآدیم موکرمه قالمش
 اولانلرک — اوبیلدیکلرینی اجرا ایتمین ویا اجرایه
 جبالامیانلرک بونلره التحاق ایتملری لزوم شدیدینی
 شوراده ده حس وخطرله دیرزکه :

انسان ، حقندن زیاده آبرسه باشقه لرینه ،
 آز آبرسه کندینه ، حتی باشقه لرینه بیله ظلم و
 زیاده آلمیه مقتدر اولدینی حالده تام حقی آبرسه
 تام برقنا عتکارلق ایتمش اولور .

بونک ؛ محافظه ، مدافعه واسترداد حق

دېك اولان ، عكسى ده بويله در ، اويله ايسه :
 انسان ، كرك كنديسنك ، كرك باشقه لرینك
 حقى آليه ، آليه مقتدر دكلسه مقتدر اولیه
 اوغراشميدر ، بو اقتدار ، كثر يياردجى قزانيله قيه
 الله ايديله بيلير ، و اويله ايسه محافظه ، مدافعه
 واسترداد حق ايچون اوغراشمق لزومى ، يانلر
 ييامينلر افهام وبوبابده « عملاً » چاليشق حس
 وفكرينى القا والهام ايتميدرلر .

بزده ، بويولده چالیشانلر ، اوغراشانلر
 وارددر . بونلرده : « ظلمه و ظالملر قارشى
 كليني ، بونك ايچون نه ياييلمق لازم كلديكنى »
 بيلنلرك شوييلدكلرينى « اجرا ايدنلرى »
 ويا اجرايه « چبالا يانلرى » در . فقط ،
 هيدى برطاقدن عبارت دكلدر . قسم قسمدرلر .
 از جمله ، ينه برقاج قسمه آيريلش بولنان ، بر قسمه

« یکی عثمانلی » دنیا محکمه در .



یکی عثمانلیلر • یکی قفالی عثمانلیلر • در •
 بونلر • بتون عثمانلیلرک هر دیندن ' هر عنصر دن
 یکی یکی فکر لر ایدینش بولناتلرندن عبارت اولوق
 لازم کلیر سده • مع اتاسف بویله دکادر لر •
 عادتا یالکز ترک ویا بونلرله برابر دیگر عثمانلی
 مسلمانلر دن عبارتدر لر • واقعا ایچیلر نده ترکک •
 مسلمانک غیری عثمانلیلر ده وارد ر • فقط • یک
 آزدر •

دیگر یکی قفالیلرک یکی عثمانلیلر دن فرقی
 ایسه اساساً عثمانلیلی قبول ائنه ملریدر •
 بر طویال قاطرک کاروانه قاریشمی قیلندن •
 بزده : یا غفلت و مسکتدن باش آله مه رق هنوز
 • یکی عثمانلی • اوله مه مش • یا خود یکی بر فکر

طاشیقچه برابر یکی عثمانیلاردن بستیون آیری
 طوره رق ، کندیلرینه مخصوص برریوله
 - ایش اولانلره ایجاب ایدن سوزلری سویلدك :
 چوروك اعتقادلری آیقلاامیه ، یاكلش
 فکرلری دوزلتیه و اگری بولاری طوغربلتیه ،
 یعنی : خلقمزاك برمراد اوله بیلیمچیون بوللر
 آچمیه اوغراشدق . لکن . . بو آرده بیه یول
 آچمق دیمك اولان واساساً یاربینه متعلق
 بولنان جهتلردن ، ادارى ودلائل تطبیقه ایراد
 ایدرك ، عادتا هج بحث ایندك . جوق خطا
 ایندك . زیرا : بالکر بو کونکی اداره بی محو
 ایچون بیله - یابدیمز کی - کلشی کوزل
 تفکر ، حرکت و خطابت کافی اولمیدنی کی
 بو اداره محو ایدمکله ده مراده ایریله مز .

اون . . اصل کوچك مراده یاقلاشینجه

باش کوسره جکدر : اصل ایش ؛ یوکون دکل .
یارین کوروله جکدر .



شایان تاء - فدرکه : یکی عنانی نشریات
وتلقیناتی هپ برزمینده کتیدی . حالبوکه :
از جمله ' اوج مختلف اساسده اولمق لازم
کلا-یردی ؛ و حالبوکه : حکومت نه یاییور .
نصل ظ-لم ایدیور . هپ بونلر صاییلدی
دو کولدی . همان دأما بونلر تکرار ایدیلدی .
واقعا بر درجه به قدر راحتده بولانلری (؟)
دیگر لرینک راحتسز اقلرندن خبردار ایشک
فاندهدن خالی دکلدر . لکن مطلوب اولان ؛
اهالینک اویا نمیدرکه : بو ؛ فکری کنیشتمه
جک علمی واجتماعی نشریات وتلقینات ایله اولوره
اوج مختلف اساسک ایکنجه-نی بوتشکیل ایدر .

و ، برنجیدن قات قات قائده ليدر . بنا عليه :
 برنجی به تقدیم ایدیلملی ایدی . ایدیلمدی ! ..
 او چنجیسی : سیاهی اولمقدن زیاده اداری ،
 عملی ویا تطبیق اولوب - فکر مزجه - نه قدر
 مهم ایه او درجه معکوس برنسته تابع
 طوتولورجه سنه دیله ، قلمه بیله آلتدی . زیرا :
 بوقیل نشریات و تلقینات مایه ، سرمایه .. روح ،
 تحصیل ، تبع ایستر .

هیات . . بزرده او آنانک ، بابانک اولادی بز
 بزرده جاهلن . . .

دار یلیه لم . . کوجزه ککیدورسه
 جالیشه لم . . . یوقسه ، بیلدیکمز استقبال کبی ،
 برمیدان تطبیقات و عملیات ارانه ایده جک
 اولان استقبالده حالدن ده قورقج ، مشکلاته
 ده زیاده مغر و قدر ! ..

بارین بر میدانہ چیقہ جفر . عالم بزم :
 « ابنته میدان . . یایک بابہ جفکری ده ایرئ
 مراد بکرہ ، دیہ جک : مسئلہ جتاللا شہ جق ،
 نہ بابہ جغمزی شاشیرہ جفر .

بوکون باشدہ کی او بوسکوللو بلانک
 دفنندن باشقہ دوشونجہ مز یوق . بوہ ای بر حال
 دکادر .

انسان مراد ایدنجہ یک متین اولور . بناء
 علیہ بریاندن سلامتہ ایرمک ایچون بول آچمیہ ،
 او بولده کی انککاری قالدیرمیہ چالیشملیز : بریاندن
 ده بر سلامت میدانہ اولاشنبہ نہ بابہ جغمزی —
 آرہ ده صرہ ده اولسون — دوشونملیز :
 شمیدین ای ، کوتوبر « اصلاحات دوزنی »
 فورماییز . بر جہتہ اولان تصورلر ، فکرلر

شمیدن سویتملی ، بللی اوللی ، شمیدن چوغانلی ،

بر نقطه اوزرنده بر لشمی .

نه ایستورز ، نه یاه جفز ، افکار

مخصوصه من نه در ، عجبا افکار عمومی من نه

یولده در ؟ .. بونی یملیز .

..

بزده « افکار عمومی یوقدر » دنیلیور .

بوسوز بر باقه یا کلش ، بر باقه طوغریدر .

طوغریدر ، چونکه : خلقمزا قلاووزلری

صایلا لری یله نه بر نقطه ده بر لشمش ، نه ده

آیری ، آیری برر نقطه استناده صلا یلا نیش

برر « فکر مخصوصه » صاحب دکل کیدر لر —

یوبله اولمقله برابر کیسه یه فکر سز ، مسلکسز

دنیله من . بو یس دور — حقیقت — (بن ایم)

دیه یله جک هر دای پی یله شانسیرنه جق

انتظامسزانی ، بیک درلو قاریشیقانی اورتیه
 جیقاردی ، یغدی ، هرکسه بر شانتیق
 وردی . کیمسه بردالده طوره میور . مع مافیه
 بر درجه یه قدر ممذور و طبعی کورمک
 ایستدیکمز شواکسیکلک بر فرقه ایچون ،
 اهالی نامنه چالیشانلر ایچون هر حالده بک
 بیک بر تقیصه در . نه سویلینورسه طوغریدر .
 واقعا یا کلشدرده ، دیدک . فقط ، اهالینک درجه
 قعل و تفکرینه کوره یا کلشدر ، زیرا : بونجه
 قاریشقاق ایچنده شاسیرمش ، قارمه قاریشقی
 اولمش اولان . . دها طوغریسی : محیطی کی
 اختلال حالده بولتان خلقمزک افکاری باشند
 باشه دینله جک درجه ده . هیچ اولمز سه ، بر
 قطعه اوزرنده بر لشمس بولنیور . . هرکس
 سویله دیور :

بو کیدیش کیدیش دکل . بو اداره فنا..
 ایسته بو ؛ بر « فکار عمومی » درکه ،
 دنیالر دکر : بو ؛ انقلابك کاله ایرمش بر
 باشلانغیدر !!

• بویه افکار عمومی دن نه چیقار « دنیله —
 ملیدر . بونك صوکی کتیرملیدر : کوچی
 یتیملر بالکز یول آچمییه اوغراشه طورسونلر ،
 کوچی یتلرده هم یول آچسینلر ، هم ده
 اویولك صوکنده کی میدانده نه یاییله جغنی
 شمیدین خلقه بیلدیر سینلر .

هرکوزی آچیلان بالکز تهلکه بی ، شو
 باشده کی بلالری محو وازاله به حصر فکر ایتیه —
 ملیدر . بونلر کیده ریلنجه یرلرینه نه لر قونیله جغنی —
 ده دوشونولمیدر . نه دوشونولورسه سوپنملی ،
 برلشدیرملیدر . تام معنا سیله بر افکار عمومی

و بو - ایه ده بر اتحاد افعال کور و ملک ایستنیورسه
 یوبله پایلمایدیر . بعضاً ترقی و تأمین موفقیت
 ایچون مراد ایله مراده وصول طریق بر اولوق
 ایجاب ایدر .

باشده کی بلالری دفع ایدیه بیلمه من ایچون
 قوتلی بولنه من ، قوتلی بولنه من ایچون —
 ممکنه — باشند باشه برلشه من . . برلشه من
 ایچون ده اساسلی فکر لریمزی همشهر یلریمزه
 آکلاقمه من ، بیلدیرمه من لازمدر . بوبایدیه
 کوجلک چکیلر ، محصول مطلوب ایچیه قولای
 اوله رق الدیه ایدیلر . بو شبهه سزدور . زیرا :
 افکار عمومییه آرتق بر جریان تکامل آلمشدر .
 بوکا سرعت ویرمک لازمدر .
 دون « افکار عمومییه » : « پادشاه بو . .

حکومت بو ... البته ایستدیکنی یابار. « زمینی
 اوزرنده بولنه رفی ظالمده بر حق ظلم ویربور —
 کی ، بوکون بو خصوصیه کی حقسزلنی
 آکلامش حتی : « قساحت وکلاده ، پادشاه
 نه یابسین » مجرا سنی بیله براقوب « هر قیامت
 هب بر خائک باشی آلتدن قویبور » وادیسه
 دوکولشدیر . هنر ، بوکار استعجاله مطلوبه ویرمه
 جک بر منصب مناسب کوسترمکدر . بوده
 « یکی عثمانلی افکار عمومیه سی » در . اوتنه کی
 افکار عمومیه نهر عظیمی بو جوشقون عثمان
 مجددینه آفیدیلیدر . بونک ایچون « یکی
 عثمانلی افکار عمومیه سی » نک کندیسنی
 کوسترمسی لازمدیر .

بو ، هر نه قدر عالی وعلوی ایسه ده ، مع
 تناسف کندیسنی بتون ماهیتیه میدانه

وورده مه مشدر .

بز بوو خود معنویك یدش خلقده تمامیه
عرض اندام ایتنی و ، دولت و مملکتک طبع
سلیم سلامجویانه سنه تطیقه ایجار ایدن طرفلریك
قلتراش مناظره و مجادله دن کجیریلنی الزم
کورپورز . چونکه : « افکار عمومی »
صاحبی اولدیمیزی آنجق بوبله لکله اثبات ایده-
بیله جکمز کی عمومک کوزینی ، فکری جلب
ایچون — فکر مزجه — بوده لازمدر .

شمدی به قدر برجوق رساله . کتاب یازان
بولندی ، ایجه غزته ، مقاله نشر اولندی . دقت
اولنورسه ، پسنک خلاصه سی : « عبد الحمید »
در : دینله یلر که : عونته مستبده بر نظر-
حق اولسون عطف ایدیلدی . عبد الحمیدک غیری

اولان سيشا تحيلره ، چوق طوقونيلمدى . كويا
 بو، از جمله شخصيات ايله اوغراشماق ايمش !
 مادام كه بويلا در ، عبد الحميد له نيجون
 اوغراشيلور ؟

عبد الحميد كيدر اما اوته كبلر قالير ' صوكره
 آدامه نه لر بابار لر .. اويلا دكلى ؟ ...

اوت ، كيمي كليشى كوزل بي قورانه
 چايلشدى ، كيمي هب كندى يارينى دوشوندى .
 هب شونك ، بونك غرضنه اوغرامه مق دو
 شونجه سنه اوغرادى . خلاصه : اكرتريا
 عبد الحميد خائى ~ مقنده سوز سويلنيركن ، قلم
 اونك يوره كنه باتيريلور مشجه سنه ذوقلر
 آلدى ، بوجهته داليندى . هج ده بويلا يايلاه—
 جق دكلى .

بالكر مراد بك طرفندن « نرقك درد

اصلیسی « ایله اورتا یه بر «اصلاحات دوزنی»
 قوندی .. او قدر! .. حتی بوکا قارشی یالکز
 دیدی ، قودی ایدیلدی ؛ خلق حضورنده بر
 اعتراضحق اولسون ایدیلدی ، روی قبول ده
 که ستریلدی . حالبوکه : « معارضه » لر .
 مجادله لر الزمدی ! یاخود دها مکملی ، ایسی
 نریب ونشر ایدیللی ایدی .. ایدیلدی .
 بو مساجه ونقصانک سیئه سنی بو کون
 چوق چکیورز .

هله ممالک لازمه سیاحت ، محبان وعلاقه
 فاران زیارت ایدیلیرسه . بو سوزک صحتی چار
 چابوق آکلاشیایر . بوبایدهر قول مجرد اوله
 وق « مراد خلقک سلامت وسعادتیدر » دیک
 الویر میور . با خصوص کندیلارینی بز فصله
 طایفه مش بولنیورسه ق ، باشقه فرقه لرده بزی

طایفیور لر .

مسئله اساساً ده ، نتیجه ده بوبله جه مهم
قابر کیدرسه اطراف وعلاقه دوان ایله اتحاد
فصل قابل اولور ؟ ..

هیچ شبهه یو قدر که تأمین موفقیت ایچون
اول امرده فرقه لک بر بر لر یله اتحاد ایتلمی
ایلمدر .



» بکی عثمانلی فرقه سی « طبیعتیله علمایدر .
بومعلوم . بوندن ماعدا ده بر طاقم فرقه لر —
قومیت لر — وارکه : یاعثمانلی یه ، باوق ایلیکله
باغلی قالمق اوزره ، اوغور لر اولسون دیمک ،
یاخود ابدیاً وداع ایتک مرادینی کونمکده در لر .
حتی ، غریبدرکه : سوزده صرف اصلاحات
ایستینلرده وارمش ، وارمش اما بونلریسه

یکی عثمانلار له متهدد کلار ایش .. « ایش » ی
فضله ، یلیورز : دکلدر لر !!

نیچون ؟

وارسه برنمک طاش آیه قلابه حق ، چیقسن
میدانه ! ..

بزه قالیرسه ، اول باول ، ولو که صورت
ظاهره ده اولسون ، « سنک مرادک نه در »
یارین نه یاپه جقسک ؟ بن بونی باحلیم که :
جانمی ، مالی بهوده بره فدا ایشیه حکمه قناعت
کتیره رک سنکه بر اولوب برابر چالیشه بم ، «
دنیلیر .

بونی بنده - ویلرم ، برکویلوده - ویلر ،
بر فرقه رئیسده ! ..

(بونجه زماندنبری سن قوجه دوهیه برکچوک
حندق آتلاقی ایچون نه لری ابدق ، نه لر سوبلدک .

آمالته مدق . قاله قاله خوشکه کیده جک برشمی
 کوسترک قالدی . . . بونجه اسباب تفاق
 تیمورمش کبی بر طاقی ده زمی تیمور طایه لم)
 جوابی و برلمسین . بوکافا شی ده دنیلیر که :
 « بتون عثمانلیر نامنه چالیشان بکی عثمانی فرقه
 سنک کوز اوکنده بربر و غرامی ، نه ایستدیکنی
 حاوی مفصل بر شی » ی یوق . « دولت
 عثمانیه نك تمامیت ملکبسی .. مجلس مبعومان ..
 دیانت و ملیت فرقك كوزو تیله می »
 تمیزلری برر تعیردر .. او قدر ! .

بونلر ایضاح ایدیلملی . فقط ، سونوک
 تأثیرسز و صاحبیه سوزلر بر طرف ، کوزل ،
 پارلاق مقاله لرده بر طرف ، دلائل منطقیه یله
 بر طرف ، بونلر ، قابلیت مملکت ملاحظه
 ایدیله رك استخراج اولنان ، عادتاً ریاضی .

دلائل ایله تشریح و تفسیر ایدیلعلی ، سوزه
 یروست ، بردرینلک ، عادتا مادیت و بریلملیدر .
 اما بویله بایلینجه میدانله اعتراضلر ، کور و ایتلر
 حیقارمش . وارسین ، حیقسین ، بآس یوق .
 وارسین بریاندن ده بومقصدله قلملمضاربده ده ،
 فکرلر مجادلده ولسون . نه اولور قیامت قویمز آ .
 خلقک ذهنی برارده بویله لکله قار یشیویرسین .
 وارسین ، برارده بویله برموقت کورولتی یه
 سبیت ویریلسین . تک هرکس ، هر فرقه بربریه
 آکلاشسین ، دیکلشسین . تک بوسوروب کیدن
 قرار سزلنه طرفدارلری قوی . . دلائلی .
 طبیعت مملکته ، افکار و ملاحظات منطقه یه
 نسبه دها موافق ، بر نتیجه ویریلسین . بونتیجه .
 بودلائل ، بودلائلک بتون اساسلرینی حاوی ،
 بر خلاصه سی ، یعنی : بر بروغرام نشر و اعلان

ایدیلسین . قبول ایدیلسین ، ایدیامسین ، حسن
تأثیر حاصل ایتسین . ایتسین . . خلقه ، بالخاصه
« آرقداشاره » بر ازده بویولده عملی ، علمی
و اداری در سلروبریلسین . اغفال ایدیلان
همشهریلر تکراراً و تعدیدن قرانیاسین ، بلکه
عمومه بر فعالیت ، بر میل اتحاد کلیر ، بلکه اتحاد
عمومی حصوله کلیر .



بر فرقه نك، نشریات و تلقیناتی یالكز
طو ضریدن طوغری به اهالی به قارشی اولیق لازم
كلز ، هر فرقه ، آنجق افرادینك شفاهی ،
فعلی نشریات و تلقیناتده بولمسیله حقیقی و ، زائل
اولز ترقیره مظهر اولور . بناءً عابه هر فرقه ،
کندی منتسبارینك احتیاجات و ترقیاتی
اهالینك یاردن اول دوشونمایدرد . فرقه نك

افکار و مطالبی تشریح و تفسیر وظیفه سی اکثریا
افراد اوکنده ظاهر اولور: بو وظیفه بی حقیقه
ایفا ایچون افرادده روح ، سرمایه حاضر
بولمیدر .

بر فرقه افرادنک کافه سی بو روحی ، بو
سرمایه بی کندی سحیلله اله ابدہ من . مستعد
اولانلر ، حالی ، وقتی برنده بوالمرچ لبشیرلر
محصول مساعیلرینی بریره بیغارلر . بونلرک
خلاصہ سی آئینر ، اورتہ ۴۰ قونوز افراددن
بری مشکلات و اعتراضاتہ اوغره نیجه مدعیات
فرقه بی مدافعه و تشریح و تفسیر وظیفه سی
اوکنده بولنجه طونوب قانز ، صوصوب قانز .
ایفای وظیفه ایدر ، کنیش بر نفس آیدر .

شو خلاصہ نک اورتہ یه قونمسنده دها
باشلی بر فائده واردرکه ، اوده : اونی یاپان

فرقه نك « فكر و مسلك مخصوص » طاشيد يفتي
عالمه كوستر مسيدر . بوندن ده ماشليجه جيهه حق
فوائدك برنجيسي : او « فكر و مسلك » ي بكنه -
جكلك فرقه يه النفاق ايتلريدن .

بر فرقه فكر و مسلك مخصوصنه تطبيقاً
تأسيس ايتمك ايتديكي اصول اداره حكومته
طائده ، منافشات و مجادلات فكريه و قلبيه قيسلندن
نشریات و تلقيناتده بولمقله افرادينه يك عالي
ودرين درسار و يردكدن ماعدا از جمله بيطرف
طوران اعاليك انظار و افكاريني ده دائماً
كندينه متوجه بولنديرر ، نهايت اونلري ده
كندى طرقة آليز . شووچيله كسب وسعت
واهميته « عموم » ي قزائير . و پرو غرامى
« افكار عموميه » نك بر سنجاغى ، بر هيكل
متينى اولور . حتى بيكده ، يوز بيكده براعتباريله

اولسون نه ایستدیکنی مثبت و مقنع صورتده
 اهانیدسنه ، افکار عمومییه ساحو اواق ، شرفی
 بخش ایلار . عکسی تقدیرده ، داهیلاردن مرک
 اولسه ، دکل اهالیسی ، کندیسنی بیله « فکر سز ،
 مسلکسز » تحقیرلرینه دائمی معروض قیلار ..
 ته کیم معروض اولدق ا..

— تحف ... بزنه ایستدیکمیزی یلمیورمیز ؟
 — بیلورز .. لکن

مطلوب درجه ده متین ، واسع بر « یکی
 عثمانلی بر و غرامی » الده یوق . بو یوقلق ، هر
 منسی ، صیقیشنجه ، دیلنه کلدیکی کبی سوز
 سوینه مک وادیسنده یک سر بست بر اقیور .
 بر معترض ایکی اوج منسیله کوریشیور ، غالباً
 اوچنک ده سوز لرنده تضاد کوریشور . نهایت
 « فکر سز لک ، مسلکسز لک » شائبه لری قوجه

بر فرقه یه یوکلایلیور هله ، غزنه کی مختلف
 کیمه لر طرفدن یاپیلان ، اساس و تفرعاً
 مختلف ، شخصی نشریات و تلقیناتک هپ بر
 فرقه نامنه ، اولمسندن بک چیرکین تضاد لر
 بناء علیه بر چوق نقیصه لر ، لکه لر چیقیور .
 حالبوکه کندینه ، فکر و مسلکینه کوره نلر ،
 طرفدار لر ایدینه رک ، باشقه باشقه فرقه لر
 تشکیل اید رک نشریات و تلقیناتلرینی صرف او
 فرقه مخصوصه لری نامنه یاپسه لر بو مناسبه سر—
 لکلر ظهوره کلز .

شدتله اتحاد طرفدار ی کور و نوب طور رکن
 بویه بر اختلاف و انقسام یولی آچم قلمه ز چیرکین ،
 غریب ، باخصوص نقاجویانه کورلرین ، بالعکس
 خوش کور و ملیدر . زیرا : بونده هر ایملکن
 حاعدا رقابت و ترقی واردر .

بزده ، ایکی مجدد آره سنده بر شفاق و افتراق
 کور و لیدی ، دائماً : « هیچ بر بر لر یله کچینه مین
 بو خلقه خادم کور و نلاردن خیر او و ولور می ؟ »
 سوزی صرف ابدلیر که : بو ، بالخاصه مسلك
 و مسلک پرور لکه بیباغی بولنمقدن ایاری کله ده در .
 مع مافیه ، طوغریسنی سویلیه لم : « بتون »
 یکی عثمانلیار نامه وکالت خطا سنده و یا خیالی بر
 اتحاد پر ور لکه بولنلرجه ، ایقاع ابدیلمش
 افتراق و عدم اتحادلر جدی بر مسلك و فکر
 اختلافدن تولد ایتمه مشدر . بویله اولسه —
 ده ، میدان دیکر بر یکی عثمانلی فرقه می
 حیقاردی .

مثلاً : « عثمانلی » ده ، (مشورت) ده الآن تک
 بر جمعیت رسمی غزته « لری » در . ایکیسی ده
 یکدیگرینه مسلکاً دکل آ ، شخصاً بیله طبان طبانه

ضد اولایلر طرفندن نشر ایدیلرور . بناء علیه :
(عثمانلی) پی آچارسکز : برشیء آق کورورسکز .
مشورتی آچارسکز ، عینی شیء قره کورورسکز .
بر شخص معنویک فکر و امانی سوبلین بویکی
ترجماندن هانکیسک سوزینه اینانه جفکزی
یله مزسکز ، شاشیریر ، فالیرسکز .

(عثمانلی) یه ده ، مشورته ده عینا برر
مکتوب یازارسکز . جوابلر کلر : ایکیسنده ده
» عینی جمیتک علامت و کاتتی « . فقط
محرر لری کبی بر برینه طبان طبانه ضد سوزلر
کورورسکز .

(عثمانلی) طاقی برایش یاپار . فرض
ایده لم که بو ، صاحب مشورتک فکر و مسلکینه
مخالفدر . حالبوکه بر صدای تکذیب ایشتمز -
سکز .

صاحب مشورت بر نطق ایراد ایدر ، بنون
یکی عثمانیاری نامنه سوز و بلر ، حالبوکه :
بوسوز (عثمانی) طاقنسک فکر و مسلکه
اویفون دکدر ، فکر و مسلکارینی باشند باشه که
ایچنده کوردکاری حالده « خیر ، بزبوسوزی زد
ایدرز » دیه مدکارینی کورورسکر ، آمده --
ولو که « اداره مصالت قانونه » رعایت امیه
اولون بر سکوت ، نیجه اوله رق بر انتظام سزاق ،
بر آموکسز لک ، بر مسلکسز لکدر کیدر ، فقط
بولکه ، و وکلایه دکل ، قوچه بر فرقه یه مال
اولور ، قایر .

— دیک که بونار صحاب مسالکد ندر ؟

-- طبیعی ، بونی مورمق بیله فضله .

باخصوص ، صاحب مشورت مسلکبر ورلکله

مشهور در .

ابی ۰۰ انی اما ، از جمله رقاچ درلو فکر
 و مسلک اصحاب ایلہ طولوبتون بر فرقه نامنہ ،
 باخصوص ہیئت اداره یی موجود بر جمعیتی ده
 دروب طولوبلایہرق ، وکالت وادارہ کلام ایتمک
 هانکی مسلک ، هانکی ناموسہ صیغار ؟ هانکی
 مسلکپورہ یافیشیر ؟ ۰۰

صاحب مشورتک طرفداران وپرستشکارانی
 یوق دکل کہ : بر فرقه تشکیلہ موفق ورفرقہ
 ردیی اولہ مہ جفی اندیشہ سبلہ بر جمعیتی ، حتی
 یتون یکی عثمانیلرک وکالتی کندینہ مال ایتمکدہ
 کوبستردیکی مسلکنا شناسلغہ ویاہوس
 واتہ مدینہ « حسب البشریہ » ذیلہرک برحق
 ویریلہ یاسین ۰۰۰۱

اطرافہ کلہ لم : صاحب مشورتلہ اتحادلر
 توصیہ اولئیور . کوزل اما ، شوغریبہ نہ دیمک

اولیور : به مضری هم مشورت ، همده عثمانی به
معاونت ایدیور .

نه قدر صاچمه ۰۰۱ ایسته بوده : دوشو —
نمه مز لکدن زیاده عادتار مسلاک نزالکدر ازیوا :
• معاونت ایدیلتلرک فکر و مساکاری بردکل .
از جمله : بری کوزللاک . دیگری ايجاب ایدن
قشبات اجرا شده بوانس هرق ایش کوره جکی
• سویایور .

— معاون افندی ، سز بوا یکدن هانکیستی
قبول ایتدیگر ؟
سکوت ۰۰۰۱

تفاقت انجاد توصیه لریله زائل اولمادی
کودولوب طور رکن شو طرزده ابکی طرفده
معاونت ایتک تفاقی ادام دکلدر ؟
اوله یا ۰۰۱ ایکسندن بری ترجیح ایلدیلیر .

معاونته لایق کورولور . دیگری ده یاردمسزرا -
 قیله رق سوندیریلمیر . کیدر . باخصوص اتحاد
 توحید قوا ایله قورمطلوبه یی اسحصال دیمکدر .
 اتحاد توصیه ایدیلرجه ده بوبله ایسه اولاکندی
 قوتلرینی کندی ایلرله تقسم خطا سندن
 کندیلرینی آملیدرلر . قوتی یالکز برطرفه
 دوکلیدرلر

الحاصل ، بوباده سویله جک دها برچوق
 سوزلر وار ایسه ده ایشی طاتلی به باغلامق اوزره
 دیرزکه : افکار و محاکماتن زیاده روایات
 وحشیانه تابع اولنور ! ..

برچوق آجی حقیقت - لری سویله مه بی .
 قاجه سی : خطالریزی یوزیمزه وورمه یه
 بوکون اک برنجی بر وظیفه عدا بدیورز
 سوزلریز طوغری ایسه خطالر تصحیح ایدیلیدر .

مثلاً : هر کس هم فکری ، هم مسالکی اولانلری
 آراملی ، بوللی ، آیریجه برفرقه تشکیل
 ایتلیدر .



بر حکومتده واهلی آره سنده - یاسی و مخالفه
 دینلن فرقه لر فکرو مسلکاری بری ، غیری
 اولانلردن ترکیب و تشکیل ایدر ؛ یوکا بنا هر کس
 فکر و مسلکده کوره تأسس اینمش بر جمعیتی .
 بر مرکز ی بولور ، بکنیر ؛ انتسابه لایق کوردور
 و ، کندینه مرجع اتخاذایلر . یوقسه کلیشی
 کوزل بر مربوطیت وانتسابه قالفیشیایر سه
 ملکیزلک ایدیلر ، حتی بو وجهله داخل
 اولتان فرق و جمیاتک ده مسالکاری اخلاص
 و افساد اولتور .

یکی عثمانلیلر ایچنده اختلالچی ، صالحی .

پارلمنتو طرفدار و با مخالفی کبی برقاج قسم
 بواندینی حالدہ بوکونہ قدر میدانده بالکر بو
 بر جمعیت کوروندی . و ، هان هر مجرد بوکا
 انتسابده فائده و خدمت آرادی . حالوکه : هیچ
 بر نتیجه چقمندی . حتی ترقی برینه یله هپ
 انحطاط و تدنی کورولدی . چونکه : اساس
 قوی دکلدی ! (منتسبین : بوکلشی کوزل
 انتسابده و تهاکه بی آزاله و خاطری کوزه نه رک
 بر اتحاد برورلکه میل ایتدیلر .) دنبله بیلیرسه
 ده مدافعه چور و کدر : برر اساسلی فرقه
 تشکیل ایدیلدکن صوکره « دشمنی ازمک »
 قوت و خط حرکتی برلشدیرتلی ایدی ! ..
 ایواکه : (آمان برینی اولسون ده نه اولورسه
 اولسون) تلاشله جداً صاف و دکر لی برحس
 حیته منلوب اولندی ، جدی دوشونوله مدی .

خلاصه ، شقاق « و اتفاق » (۱۹) و اتحاد
و اتفاق معنای بر برین قاریشمن کی
« کوروان شو سوز لریمزی شویله جه احتصار و با
ایضاح ایدرز : عثمانلیقه ده اتحاد عثمانلیقی ترقی
ایتدیرمک طریقه قنده انقسام و اختلاف .

بالطبع آکلاشیلیورکه : بو اختلاف ، اختلاف
امل اولیوب فکر و مسلک اختلافیدر .

بناء علیه ، اتحاد نقطه سنده برنجی درجه -
ده آرزو ایتدیکمز : عثمانلیقه ییبانجی و اوزاق
طوران « قومیت » لرک یکی عثمانلی دائرة املنه
دخولیدر . بعده بونلر ، برر جمعیت مختلطه
حائده اولاق شرطیله ، اختلافی ، صلحی
و یامعوثانجی ، بیلمنه چی یکی عثمانلیلر جمعیتی
کی آیری ، آیری صفت و عنوانلرله ینه میدانه
آیتله ییلیرلر . بونده بآس یو قدر . برکره

وحدت مراد وامل ديمك اولان بو اتحاد و بو
 سايه ده . متين . يوك ، قوتلى برايكى فرقه يه
 وجود و يريلدى . مسلكچوورلك تقابى آلتىده
 آنجق شخصى دوشونى مراتبلار صولده صفر
 حكمنده قالير . تهلكه نك ازله سى خاطرى .
 كوزه تيله رك اولسون . خط حركت بختده
 و دشمنه هجوم طريقده ييله اتحاد ايدىله
 موفقت . هله ترقى بوكونه نسبه يك قات
 زياده اوله رق حصوله كلير .



اتحاد ، اول امرده ، توحيد مراد ايله
 اولور . بونك ايچون (مرادم خلقك - سلامت
 و سعادتيدر) ، ر (مراده وصول ايچون ايجاب
 ايدنى ياپه جيم) ديمك الويرمن . بردنبره (بوكون
 به ياييه قرار ويردك ؟) سؤالى وارد اولور .

انسان بوش بولنور . جواب ویره مز ، طونار
 قالبر . الدزده بردوست ویا اتحاده میال بری
 قاجیر بور .

دبک اولیورکه : اوسوزلر ، احتیاجلر
 دار برزمانده موافقدر ، فقط ، اولدقجه آسوده
 زماننده دکلدر . اویله ایسه ، حاتمک سلامت
 وسعادتق مرادمزی ، شویله جه یایوب اورته به
 دوکاپیز ، تشریح و تفسیر ایدیش بر حالد عمومات
 کوزی اوکنه قویماییز .

بوکوندن زیاده یارین دوشونوله کلدیکندن ،
 باخصوص بز ، مرادک یارینکی وجه حصولی
 نقطه سنده استحصالی قناعتله بوکون کوروله جک
 ایسه اثبت ایتک اوزره اتحاد ایده بیامه —
 حکمزدن : (یارین نه بیاملی ؟) سؤالی ایراد
 وجوانی اعطایلرزه بعه (بوکون نه بیاملی ؟)

وایجاب ایدر سه (آفشامه ، صباحه نه بایلملی ؟)
 مسئله لر بی ده آچارز .

یارین نه بایلملی ؟
 بو بحثده ، بلا تردد ، هپ بر آغزدن
 دئیلمیرکه :

۱ — حکومتک بو کونکی اداره سنه
 ویا اداره سزلیکنه بر نهایت ویریه جکدر .
 بو نقطه ده عثمانلیلعدن آیرلیق سودا سنده
 بوانانلریله متحددر . یالکز . . بیانمایدیرکه :
 نه بایلسین ، یکی عثمانلیلرله برابریتون عثمانلیلرجه
 مطلوب اولان شودر :

۲ — عثمانلی ملکندن هیچ بر صورتله
 بر قاریش بر آیریه میه جق ، هر عثمانلی ینه

عثمانی قاله جق ، متبوع و حاکم اوله رق
 دولت عثمانیه بی وقانونلرینی طانیسه جق ،
 دینجه ، اداره جه امتیازلی بولنان جماعات
 واقواءک امتیازلرینه طوقونلیه جق ؛ یالکز
 اهالی به فائده سی اولیان ونک برکشی به
 منحصر امتیازلر قالدیریه جنی کبی ، بالطبع
 تجارت وفلاحته و علوم صنایعه عائد شرکت
 و جمعیتلر مستثنا اولق شرطیهله ، هیچ
 بر قوم و جماعته مساوات و موازنه عثمانیه بی
 اخلال ایدردینی ، اداری هیچ بر امتیاز
 و یریلیه جکدر .

مملکتیز ایچون ، حال حاضر اعتباریه .

حیدرآباد ، خلافت سوزی آکبانیہ ، مسلمان
 اول " دنیہ جگہش کی اور کیور ، عثمانیہ قند
 قچور .

۵ - ذات شاہانہ عثمانیہ پادشاہی
 و بتون مسلمانار خلیفہ و حامیسی طائینہ جقدر .
 بزبوندہ نہ بر محذور کوریورز ، نہ دہ
 نور قولہ حق بر نقطہ . باخصوص خلیفہ لک
 حکمداراق کی اجتماعی بر تعمیر دکلدر ، بر تعمیر
 شرعیدر خلافت حائر امتیاز و مختاریت دکلدر .
 خلیفہ ایله چوبان بر در . بو وحدت
 و مساوات یک اوچیوز بو قدر سنہ اول تعمیر
 ایدیشدر . بو کی دیکشہ مزاولان اوامر دنیہ یه
 اولان تجاوزات هر حالده اکثر قواعد اجتماعیه
 و سیاسیہ یه اولان تجاوزانندن دها زوردر .

بو ، بزده بویه در ، باخصوص معلوم ارمیلیدرکه :
 بر خلیفه نك . حسب الذریه واقع اوله حق
 تجاوزات ظالمانه سی دائره احتماله آله رف ،
 بعض شروط و حدود وضع ایده میز ، چونکه :
 خلیفه نك باجمله احوال و امورده هر کسله
 بر اولی هیچ بر امتیازد مالک بوائمه سی دیگدر .
 حایوکه ، حکمدار اواق اعتبارله :

۶ رتبه و مناصب توجیهی ، نشان
 اعطاسی ، مسکوکات ضربی ، احکام
 شرعیه و قانونیه نك اجراسی ، دوائر اداره
 نك معاملاتش متعلق نظامنامه لرك —
 تنظیمی دكل — تصدیق واعلانی ، مجازات
 قانونیه نك تخفیفی ویا عفوی حقوق

یادشاهی جمله سندن اوله جقدر .

یونلر برر امتیازدرکه اصول وعادات حاریه
اجتماعیه و سیاسیه یه رعایه ویریه جقدر .
یوقسه بواشلرده 'صرف شرعی دوشونولورسه،
بعض مجالس استشاره یه وظیفه ایدیلک لازم
کلیر . زیرا: اسلامیتده حاکم وعامل اصول
استشاره در . ندریجا بو کی حقایقه خلقک
واقف اوله جنی ده ملاحظه ایدیلجه — بنه
بعضلرینک دبدیکی کی — خلافتک قطعاً مانع
ترقی اولمدینی واوله مبه جنی استدلال اوله —
ییلیر .

یابعضلرینک خلافت دعواسنه نه دییه جکزه ؟
بوکا ویره جکزه جواب پک قیصه در:
خالیفه « اجماع امت » له تعیین اولور .

جمهوريت استبداد قدر ، بلکه دها مضر در .
 جو ، خاطر و خيله بيله کنيريلميه جک . بالتر
 پادشاهلرک وسائرہنک اسکی امتيازات مستبدانہ —
 لوی لغو ايديله رک :

٣ — مشروطيت اداره و بونک
 اس الاساس واساس تفرعاتی کوستر بر
 « قانون اساسی ، اعلان ايديله جکدر .
 بونکله اول باول خاندان آل عثمانک حقوق
 لرتيه سلطنت و خلافتی تصديق اولورق :

٤ — سلطنت عثمانيه و خلافت
 اسلاميه دائما آل عثمانه عائد اوله جقدر .
 بعضری بومسئله خلافتی بر باشقه شکه
 قويق ، بادشاه ايله خليفه يي آيري يابق جهتی
 دوشونور ، بعضری ده ، خرستيان اولور

حیدرہ ، خلافت سوزی آکپنچہ ، « - مسلمان
اول « دنیہ جگش کی او، کو، ر ، عثمانیہ قادن
قاچور ، حالو کہ :

• ... ذات شاہانہ عثمانیہ پادشاہی
وبتون مسلمانر خلیفہ و حامیسی طائینہ -
جقدر •

بز بوندہ نہ بر محذور کورپورز ، نہ دہ
فورقوله حق بر نقطہ • باخصوص خلیفہ لک
حکمداراق کی اجتماعی بر تعمیر دکدر ، بر تعمیر
شرعیدر • خلافت حاز امتیاز و مختاریت دکدر •
خلیفہ ایلہ چوبان بر در • بوحدہ ، بووحدت
ومساوات بیک اوچپوز بو قدر سنہ اول تعیین
ایدیلندر • بو کی دیکشہ عن اولان اوامر دینہ -
یہ اولان تجاوزات ہر حالہ اکثر قواعد اجتماعہ

و سیاسیه به اولان تجاوز اتدن دها زور در یو، یزده
 یویله در ، باخصوص معلوم اولمیدر که : بر خلیفه
 نك ، حسب البشریه واقع اوله حق تجاوزات
 ظالمانه - فی دائره احتماله آله رق ، بعض شروط
 وحدود وضع ابدیه میز ؛ چونکه : خلیفه نك بالجمله
 احوال واءورده هر کسله بر اولسی هیچ رامتیازه
 مالک بولنه می دیمکدر . حالبرکه ، حکمدار
 اولیق اعتباریله :

۶ رتبه و مناصب توجیهی ، نشان
 اعطاسی ، مسکوکات ضربی ، احکام
 شرعیه و قانونیه نك اجراسی ، دوائر اداره
 نك معاملات متعلق نظام نامه لرك - تنظیمی
 دكل - تصدیق و اعلانی ، مجازات قانونیه

نك تحقینى و یاغقوى حقوق پادشاهى جمله
سندن اوله جقدر .

بونلر بر امتیاز درکه اصول و عادات جاریه
اجتماعیه و سیاسیه به رعایا و بریله جقدر . یوقه
یوایشلرده ، صرف شمعى دونونولورمه ، بعضی
مجالس استشاره به وظیفه ایدیلک لازم کلیر .
زیرا : اسلامیتده حاکم و عامل اصول استشاره
در . ندریحاً بوکى حقایقه خلقك واقف اوله -
جنی ده ملاحظه ایدیلانجه - ینه بهضیلرینك
دیدیكى کی - خلافتك قطعاً مانع ترقی اولمدینی
واوله میه جنی استدلال اوله ییلیر .
یا بهضیلرینك خلافت دعوا سنه نه دییه جکر ؟

بوکا ویره جکمز جواب بك قیصه در :
خایفه « اجماع امت » له تعین اولتور .

عثمانی مسلمانر طرفدن شوبالاده کی «۵» نجی
بند قبول ایدیله رله بر قسم اجماع امت حصوله
کتیریش اولور . عثمانی اولیان مسلمانلردن
ده . مناسی وجهله . بوناک تصدیق ایتدیر .
ذاتاً تصدیق اولمشدر . بردها تصدیق ایدیابر .
اولور کیدر .

اجماع امت قولایاتله حصوله کله مز :
و ، قولایقله مفسوخ اوله بیلیر : یونی بیایوروز .
نه چاره که : زمانک حکمت و سیاستی اوکی
اینجی شروط ونکائی کوزنجه مانعدر .
شو مسئله مک تمماندن اوله رق بو
مشکله وار :

نوبت سلطنت و خلافت نه طرزده توالی ایده جک ؟
شمسی به قدر « سارانه آل عثماندن اکبر
اولاده انتقال » اصولی جاری اولش ، لکن »

بر زماندنبری « پادشاه سابقك اك بيوك اوغلنه
كچسین » دینلر کورولمکده در .

بزجه : مادام ، که احراز تاج و تختده بر
سالله یه منسوبیت اساسدر : او سالله دن کلمش
اولانلرده صرد ایله برحقدن تاج و تخت
شرف و ذوقنده ، حصه داراوملیدرلر . منته کیم :
اسکی اصول ده بویله در : و ، پك عادلانه
ومساواتپروورانه در .

بر شخص و بر سالله یه عائد بو عدالت
ومساواتدن زیاده عمومی ، عمومك منفعت
وسلامتی دوشونمك لازمه سی قاله آلتنبجه اول
باول اوتیه طرفلیلرك شو سوزینی خاطر لارز .

پادشاه اولان بابا ، اوغانی پادشاهلق ایده
بیلمك اوزره حاضر لار ، کندیسندن صوکره
پادشاه اوله جفتی دوشونه دوشونده ده تریه ایدره .

هو سایه ده عثمانلیلرک باشنده هر جهنجه تربیه لی .
عقللی و کامل پادشاهلر بولور .

باخصوص ایش باشنه کنج ، دنج پادشاهلر
کتیریش اولور ، بویله دیورلر .

یزده دیرزکه : نوبت سلطنت اکبر خاندانه
حائد اولنج شهبزاده لرک ، هپسی صاغ قانجه .
یهمه حال پادشاه اوله جقلرینی دوشونورلر ،
اوکا کوره حاضر لایرلر .

— دیمک اولیورکه : شهبزاده لر کندی
کندیلرینی تربیه ایده جکلر ؟

اوت ، هیچ بر شهبزاده نک تربیه سی بابا
منفق بکنمه ملیدر . یوقه حالمزین خرابدر .
شهبزاده لر دادی قوجاغندن ، لالا اللدن
قور تار ملیدر . ، بابالارینک اللرنده ده براقیمه —
ملیدر ، تزل بیوریلوب مکتب صره لری آره

سنه — اولاد مملکت اورته سنه — بر اقبالیدر لر .
 حتی اسکی دورلرده اولدینی کبی ، ایش باشلرده
 طشره لرده ، «آموزیتلرده بیله بواندیر یلایدیر »
 (اسکی وراثت ساطت اصولی « ولی عهد
 لری ، اختیار اوله رق تخته حیقاریور ، خلق
 اولردن استفاد، ایدم میور) ایسه ایشته شو
 توصیه نك اجرایی او استفادینی تأمین ایتدکن
 ماعدا « کنج دنج » اولمقدن دهه فائده لی
 اولان « تجربه لی ، بولمق مزیتنی ده بخش
 واحضار ایاز ، واصل یو سایه ده « کامل ،
 پادشاهلره نائل اولنور . ذاتاً بزم ده ،
 معارضلریمزلک ده کنجلك ، دنجلك نقطه لری
 اورته به قویعی بر زمین مطلقته مستند دکادر ؛
 زیرا : هر ایکی حالدده تخته بردوزی به
 کنجلك و بردوزی به اختیارلرک حیقیمی

محمدر . بو احتمال . اختیارلق جهتجه ، بزم
 طرفده ، دها زیاده کثیر الوقوع ایسه ، دها
 ای یا « دیر ، یان ممنویت ایارز » چونکه :
 تبدل ساعطتک صیق صیق وقوعنه . بالخاصه
 ایجه زمان سوکره به قدر محتاج بوانه جغز .
 یکر می بو قدر سه دنبری . و طبیعتیه اولسون
 بر تبدل ساعطت عدم وقوعات بزه راه عدمی
 کوستردیکنی نخطر ایدوبیرد لم . . .

بو نقطه ده کورواتیلر . تهلکه لر
 کورنلره صورارزکه : پادشاه : اوغللرندن
 اک بیوکنی بر باشقه نظر له تریه ابد جک . .
 دکلی ؟ ای . یابو . باباسنک مانغلنده دنیادن
 کوچیویرسه نه اوله جق ؟ . . اوندن سوکره
 بیوک اولانی تریه به باشلا به جق ؟
 یابوده ، یابوندن سوکره کیلرده اونورسه یاهله

یادشاهك ذاتاً « نسلی » كسلش ویاكسلیر ایسه نه
 یاییله جق ؟ ۰۰ اوپادشاهك بیوك قاردانی
 ویا بزم اصول وجهله اكبر عائله می نخته حیقاربلاه -
 جق ؟

بودوشونجه لره محل ویریه رك باش صیفیانجه
 بزم بوله کالینه جکده یکدن بونك ترجیمی اولما
 دکلیدر . ولی عهدك وفاتی حائده کندى بیون
 اوغلنك ولی عهد وپادشاه اولسنی ایسه بسبتون
 منعلسز کورورز . باشنه تاج کچیرمه مشریر آدمك
 اولادینی وارث ساعلت یایق هانکی منطقه اوتوده
 یونجیلر وارکن هانکی انصافه سیغار ؟

اعتراضات ، برده پادشاهلردن خدمت
 اومق اساسنه مستند بولنیور .
 خایر ، خدمتی براك زیاده وکلادن ، اطراف
 شاهانه دن بکله ملیز . نته کیم : بوکونکی وکلا

واطراف این اواسه ایدی او بو کونکی جنوارده
 بودرجه قتالق ایده مزدی • عکسی اله آله لم :
 بو جنوار این اواسه ایدی بونجه قتال آره منده
 نهایت ینه بوزولور ، بو کونکینه یقین برحاله
 کلیدی •

خلاصه : منتظر خدمت انظار امید •
 رجال و اکابر دواته معطوف اولماید • بناء علیه •
 شهزادگانک تربیه لری یارین بر قتالق ایده مه
 ملری فکريله دکل ، خلقه کلشی کوزل
 بر طرزده خدمت وایلیک ایده بیلملری آرزو
 واستعدادینک کندیلرنده بولنمی و بر کویلو چو —
 جفنگ تربیه سی دولت و مملکت مستقبلاً
 یار اراقده بولنه بیلمی متعذیله نصل ایستتورسه
 شهزادگانک ده تربیه سی عینی متعذله تفکر
 و التزام اولماید •

برده بآبادن اولاده کهنجه : شهزاده لرك ينه
 قفس ايچنده برافتملري لازم كلير . زيرا :
 پادشاه اوليه جق لرك . دها چوق زمان زائل
 اوليه جق اولان ، احوال معنويه لري سوقيله .
 دونه طولاشه يك مضر انزبغه لر چويره جكلري
 شيه سز كيدر . بوكا مقابل : پادشاهلق نوبتلك
 كندينه يك چوق زمان صوكره كله جكسي
 دوشونه لك . هنوز دره بلككن نشان ويزن
 مانكمزك بر كوشه سنه تحصيله « بوكونكي طاووف
 يزينكي قازدن ايدير ، ديه جكلرك وجودينه
 احتمال ويريلايرسه بو احتمالك حسا ، منفعة يك
 ضيف اولديغني سريلرز ، و . « بشريتك بالمله
 تمايلاتى » نظر ملاحظه به آله رف شهزادكانك
 هچ بر وظيفه افغاسى ونجربه اجراسى ايله
 مكلف اوله ملري فكر ونديريني مختار ابتد بكمز

حالده قطعاً رد ایدرک موقت و خطایب تفتیشیه—
له توخلف ایدرکین مناسب و محذوردن بری
کودورز .

• مناقشه به نه سابت پدردن اکبر اولاده
انتقال اصولی بتون دنیا . قبول « ایتمش ایسه
بزم او دنیایه تبعیتمز اقتضا ایتمز آ . . بزم دنیامز
بزه مخصوصدر . بزم دنیا باشقه در . ترکیا عائی
باشقه بر عالمدر . هر حالده:

۷- وزارت سلطنت و خلافت سلالة

آل عثماندن ال بیوکه کچمک اصولنده
اوله جمددر .

عکسی تقدیر ده اول باول قفسه احتیاج میس
ایدرکه : ذاتاً بر حق طبعینک طایفه میس جراتی
وار . برده حق سربستی به عادتا غدارانه

تجاوز می‌میدان ویرایش او نور : حالبوکه :

۸ - * - لاله آل عثمانك احوال

واملاك ذاتيه وما دام الحياه تخصيصات

مايه لرندن ماعدا حقوق حريه لری ده

تكافل عمومي تحتنده اوله جقدر .

فقط . هر حاله هر عثمانلی کبی باجمله

قوانین دولت قارشيسنده ايجاب ايدنجه مسئول

طوتيله جقدردر . بويابده بر مستتا وارکه اوده

پادشا هدر : اوت :

۹ - نفس همایون مقدس ، تعرضدن

مصون وغير مسئول اوله جقدر .

ایسته بر مسئله که : بنون دنیاچه قبول

اولمشدر .

« دنیا قبول ایتمش ، بز نیچون اینجه لم ؟ »
 سوزی . سؤالی کور . . دوشونه من ، کورده من
 و . مقلد اولانلر آغزینه یاقیشیر . بونی ، بلا
 موجب سویلینلر ، شو ایجاب ایدن نقطه ده
 نه به نخطر ایتمیورلر . . کیمی فیاض شهر تیللر ده ،
 فلسفه اجتماعی و سیاسی به جاهل بواند قلدن دق
 اعراض و : سوزده بر فکر دقیق فیلسوفانه
 بیان ایتمش مایلمق امل خامیاه « بالکمز
 پادشاهک دکل . هر کک نفسی مقدسدر » کبی
 محاکمه کیریشه رک ، مع التأسف شو بحث
 مقدسیتده کی نکته به ییابجی قالب کیدیورلر .
 — دیمک که پادشاه حقیقه « مقدس ،
 تعرضدن مصون و ؛ غیر مسئول » طانییه
 شایسته در ؟

اوت ، . هر حکمدار هیئت مجموعه سی

اعتباريله مقدس ، تعرضدن مصون و ، غير
مسئول اولان دولت و ملتاردن ، ياخود اهالى
و حكومتلاردن منسوب اولديغلك و كيلى و يابوايكي
شخص منويىلك كوچولمشيدر . بناً عليه . وكيل
اصيل ديمك ايسه ، حكمدارلرده مؤكللىرى كى
حلوتيلمق لازمكلىر .

اوزاغه نه به كيدوروز ؟ بربر پارچه سندن
عبارت برسنجاق . بربر اراق نه در ؟ . . . مقدس
دكلىدر ؟ بونك بو قدسىتى ير « هيئت معظمه نك
علامت قرار و حركىتى » اولسندن ايلرى كيدورمى ؟
ديه لم كه : نه ديمك ايستديكمن
آكلاشيلدى . فقط ، مسئله نقاط نظريه سياسيه
واجتماعيه جه شايد قبول ايسه ده عيجا ديناً ده ،
شرعاً ده ، بويلا ميدر ؟
خير . . . پادشاهك عدم مسئوليتده .

ماتر ض بر کیمه بی. قانوناً. شرعاً مجازاتی مستلزم
 بر صورتده اولدیره بیلیمسی صلاحیتی بیه وار .
 حالبوکه : قضیه قصاص شرعی ـ دن کیمه ـ مستند
 حکمدر . او حالدده پادشاه « الیه » مقتول اولانک
 وارنلری . مراد ایدر لر سه : پادشاهی مسئولیت
 آلتیه آلدیره بیه جکدر . . . اویله ایسه — ٤ .
 ٥ و ٦ مادهلر وملاحظاتی اوزرینه دوشونجه لی
 یولانلرک نظر دقتلرینی جاب ایله دیرزکه : —
 پادشاه ، دها طوغریسی : خلیفه شرعاً غیر مسئول
 عد ایدیلر مز . شونقظه ده شرع شریفک وسعت
 حریه وکلیت واسعه سی برقات دها ظاهر او ایوز .
 بر غریب نقطه کوزه ایلیشیورکه اوده شودر .
 شریعت ده — ولوکه صمدانی اولسون —
 هر حالده برجهله قوانین اجتماعیه در : نص
 اولیورده بیلرکمز قواعد اجتماعیه وساسیه

ایله . موافتند بولغیور ؟ ..

بولمیه بیلیر آ . . چونکه : او : دعاواسع .

دهامتین برزمینه مستند و موضوعه در .

— اویله ایسه بوماده بی اوکا تطبیق ایدم .

خایر . . ایدم . میز . چونکه : بو نقطه ده

دنیا : بوکا دکل ، بربرینه اویمقده در . بونی

کورن پادشاهلریم زده « حسب البشریه »

(حکمدار لر هب مقدس و غیر مشول : بنده بویله

اولمزسه م اونلره نظراً براکسیکلکم اولور)

دییه جکلری وایشی اوزانه بیله جکلری ایچون

خیریاتی به ، صیزیلتی به میدان ویرمیز : یارین

ایجاب ایدنجبه او قصاص ویابر مساغ شرعی به

استناد و بعض تأویلات و تهیجات اجتماعی به

تبعیت ایدرک ، کورولسی ایجاب ایتش برایشی

بحر پریریز .

— بايقاي الە ويررسەك ；

— دار آغاچى حاضر در . اوکا هیچ شېه

ايدىلېسېن ； و ； هیچ شېه ايدىلە ملیدرکە ； بو ；

روايف اجتماعيه يى محافله واحكام قانونيه يه

رنايت مجبوريتى ادامه ايدر حکمت وسياستدر ；

بوکون هر حالده معقول . مقبول و ； الزمدر ．

عکسى تقديرده آهنگ اجتماعى وسياسى محافله

اولئدمز (؟) ！ ． ． ． اولە ايسە بزم ايچون دد اولومى

کوزە آلديرمى ． ياخود ． « مناردنك قليفنى

حاضر لامى » حکمت وسياستندن استعانه ده

بولئىق لازمدر ．

ای ． ． ايشى بورالره دوکمکسزین شو

مسئله نك بر حلی چاره سی یوقى ； ． ． بو غیر

مسئولیتده بر قوجه خلقك ده اولدیر یاه بیلمسی

مصلاحت و آرزوسی مندج کورونیور ． نته کیم ；

یوگون اویله اولیور .

بر چاره . . . ایسته : پادشاه بلا واسطه ،
 صرف کندی فکر و عملیه دنیایی یقه . قاوورسه
 ینه غیر مسئولدر . فقط . . . بر کره . . . کچوک
 بر سیئه بی بیله اجرا ایچون برینه مراجعت
 ایتدیمی ، بری اوکا واسطه اولدیمی ایپ اوجی
 الیمزه کچیش دیتکدر ، بنا علیه :

۱۰ - پادشاه ، بر صدر اعظم تعیین

ایدرک . هر وکالتی یوکا ویره جکدر .

ذاتاً بویله یاییه کلدیکی کبی بو اصولی
 طایفه جق ، یاخود لغو ایده جک بر پادشاه ده
 تصور اولنه مز . بوندن صوکره : صدر اعظم
 اش وکیل اولدیغنه ووکلای سائره ایله بالخاصه
 کندیمی ایش کوره جکنه بناء فکر و مسلکینه

متاسب رجال دولت باشند بولغسی لازم کله
چکندن :

۱۱- وکلای دولت ، صدر اعظمک

انتخاب و موافقتیله ، ذات شاهانه طرفندن
نصب و تعیین اولنه چقلردر .

ایسترسه صدر اعظم فکر سزلك ،
مسلك سزلك ایتمسین ، پادشاهک ایستدیکنی قبول
ایتمسین ، بونده بآس یو قدر ، زیرا ، اول باول :
۱۲ - نظامات دولتشک و اوامر

وارادات شاهانه نك كافه سی صدر اعظم
امضا سیله نشر و اعلان ایدیله جك و ، شو
وجهله ، امضاسی آلتنده بولنان ، قانون
اساسی و قوانین سائر احکامنه مخالف ،

تبلیغاتك كافه سندن صدر اعظم مسئول
طریقه جقدر .

شو اساسی نعمیم ایچون دینلمك اقتضا ایدرکه :

۱۳ - حقوق عثمانیه بی وقانون

اساسی احکامی جارح ، کرک شخصه ،
کرک اشخاص و عمومه تعلق ایتش بالجله
افعال و حرکات شاهانه دن وسائط اجراییه
مسئول اوله جقدر .

بناء علیه قانون اساسی و یابوکا موافق
اوله رق ترتیب ونشر اولنمش قوانین مخصوصه
ایله ذات شاهانه به ویریش صلاحیتار خار جنده -
کی افکار و آمال سنیه بی اجراییه ، کندینه
کوره نن ، وارسین واسطه اولسون ، صوکنی

کودور ؟ ..

۱۴ — امور معظمه دولت هیئت

وکلایه بالاستشاره تسویه ایدیه جک ،

مع مافیه هر ناظر ، مسئولیت کندی

شخص و نظارت عائد اولی شرطیه ،

تفاوتی اموری مستقلاً اداره ایده جقدر .

بالطبع :

۱۵ — هیئت وکلایه اجرایی قرار

گیر اولش امور و معاملات عمومی دز

هیئت وکلایه مسئول طویله جقدر .

وکلایک عزل و تبدیلی :

۱۶ — ذات شاهانه صدر اعظمی

عزل و تبدیل ایده یله چکدر .
فقط :

۱۷ - صدر اعظمك غیری وکلادن

برینك تبدیلی : یا ذات شاهانه طرفدن
لکن کیفیت او فاضلك خارج طوبیله جنی
بر مجلس وکلایه صدر اعظم واسطه سیله
تبایغ ایدیه جاك و موافقت واقع اولورسه
حكم اراده سنیه نافذ اوله جق ؛ یا خود
صدر اعظم برینك لزوم عزلنی ، عزله
کیدیلنك بولنیه جنی بر مجلس وکلایه
تصدیق ایتدیروب ، حكم قراری ،
بیوریلدی سنیه استحصال ایتمك شرطیله ،

اجرا ایده یله جقدر .

بو ماده دن بر نتیجه چقار که ، اوده شودر :

۱۸ - صدر اعظمک غیری وکلادن

بری هیئت وکلایه تصدیق اولمیه مش

کندینه عائد عزل و تبدیل اراده لرینه

تبعیتله مقامندن چکیلیرسه کندیلی و بوکا

قارشی هیئت وکلایه سکوت ایدرسه کافه -

سی مسئولیت آلتنده قاله جقدر .

استعفا مسئله سی ده عاداتو اساسده اولوب :

۱۹ - وکلادن بری ، هر نه دن

طولایی اولورسه اولسون ، استعفا جهته

کیدنجه ، استعفا نامه سنی طوغریدن

طوغری به صدر اعظمه ویره جك ؛ صدر
اعظم ده کیفیتی ، او ناظرک بولنیه جنی
بر مجلس وکلایه عرض ایله قبول قراری
ویریلدیکی تقدیر ده ، ایتمک شرطیله ،
استعفا نامه بی قبول ایده جکدر .

بو نقطه لرده التزام ایتدیگمز ، وکلای بی بر بریه
حیات و صیانت ایتدیره رک سرای تجاوز
ونهدیدینه قارشی متین و بی فنور براققدر .

۲۰ - وکلانک قسم اعظمی استغفايه

عالمیشدینی تقدیرده هیچ بر شرط تصدیق
و قبول بولنیه جقدر :

عزل و تبدیل اسبابی عمومین کیزی
طوتیامه جدر :

۲۱ - وکلادن بری عزل اولتنجه

اسباب عزل اعلان و معزول تحت محاکمه -

یه الینه رق صورت و نتیجه محاکمه نشر اولنه -

• جقدر •

بوراده کړک وکلانک، کړک مأمورین سارمه -

نک صورت محاکمه لرینی تدقیق و تمیین الزمدره -

محاکم عدله و نظامیه وارکن شورای

دوئسه آیرنجیه محاکمه لربولندیرمه عجباً احتیاج

وارمیدر ؟ عجباً ، ایجابنده ، خصوصاً از جمله

(دیوان عالی) کبی محاکم تشکیلی جهتیه نه دن

کبدیلش ؟

اوت • • (دیوان عالی) یه احتیاج مس ایده -

بیلیر ، فقط ، محاکم سارمه یه لزوم یوقددر •

باخصوص مأمورین محاکمه لری - تمایله -

عانی اولماید. اهالی، مأمور لک نه کی انتریه۔
لرجو برد کلرینی ییلمی او کر نملی! الخاصل :

۲۲ - مأمورینه عائد مسائل اتهامیه

دوائر و یاهیئات مخصوصه سنجه تحقیقات
واستطلاقات اولیه اجرا ایدلدکن صوکره
محاکم عمومیه یه حواله اولنه جقدرد .

یوقسه هم سینات حکومت کیزی قالیر . هم
ده بر مساواندزلق ایدیلش اولور . حالبوکه :

۲۳ - دولت عثمانیه تابعیتند بولنالرک

هپسی (عثمانلی) دییه آکیلہ جق :

هر عثمانلی حریت شخصیه یه مالک
اوله جق و بوندن ، آنجق نظام وقانونک

تعیین ایتدیکی احوالده واحکام قانونیه درجه-

سنده محروم طوتیله بیله جقدر .

او حالده :

۲۴- هر عثمانلی قوانین دولته رعایت

و مأمورین اجرا و تبلیغه اطاعت مجبورینتده

اوله جقدر .

فقط :

۲۵- هیچ بر عثمانلی نظام و قانونک

مساعدده ایتدیکی احوالدن طولانی تعقیب و؛

جرائم و جنایات مشهوده کبی و قوعاتک

حدوتنه سیبیت و یردیکی زمان و کون

مستثنا اولمق شرطیله ، ضابطه و یا عدلیه جه

بر امر نامه بی حامل اولیان و بونی کند یسنه
اوله ایتین هیچ بر کیسه طرفندن توقیف
ایدیله میه جقدر .

شوقدرکه : آکسزین توقیف ایدیلنلرک
مذکره لری نهایت اون ایکی ماعت طرفنده
حقیقه حق و موقوفه عله ویا کوبنده محل مخصوصه
بر صورتی آصیله جقدر .

بوندن ماعدا ، ینه :

۲۶ - ضابطه وعدیه جه مشترکا

اصدار ویا بر ینککی دیگری طرفندن
تصدیق او انش مذکره و امر نامه لرا حکامی
مستثنا طو تلیق شرطیله هر عثمانلیک

مسکني ، اموال و املاکي و پوسته لرده کي
وديمه و اسراري تهر ضدن ، صورت قطميه
ده ، مصون اوله جقدر .

باخصوص :

۲۷ — هيج بر عثمانلي بلا محاکمه و .

علني و عمومي اوليان محاکدن چيتمه هيج
بر حکمه ، هيج بر حکمنامه به توفيقاً نقي
ايديله ميه جقدر .

طبيعي بوکبي حکمنامه لرا حکامني اجرا ايدنلر
قانون اساسي و قوانين سائر دولته قارني عصيان
'تمش صاييله جقدر و مجازات ايديله جقدر .
ايستلر سه (فلان مأمور عالي به ويا پادشاهه
'طاعت ايتدك) ديسينلر !! خلاصه :

۲۸ - هر عثمانلی حقوق سر بستیجه ،

فقط مبین قانونلر احکامنه کوره ، مساوی
واحوال دینییه و مذهبییه دن ماعدل مملکتک
بالجمله حقوق ووظائفندن ده ، هر حق
ووظیفه اساس و تفرعانیله کندی
موجودیت مادییه و معنوییه سی آرهنده کی
نسبتنه کوره حصه دار اوله جقدر .

از جمله :

۲۹ - هر عثمانلی حائر اوله بیله دیکی

شروط لازمه یه کوره دولتک هر مقام
و مأموریتنی احراز ایده بیله جقدر

شو مساوات بحنی بک مهم اولوب ایسه

تعمیم ایدئلی و هر حاله قرار ویر بلیدرکه :

۳۰ - استانبول پایتخت اوله رق قاله -

جق ایسه ده اهالیسی، طشره لیلر کبی،

بتون تکالیف میریه ایله مکلف اوله جق

و عسکرده ویره جکدر .

سوز عسکر لکه انتقال ایدنبجه صوک درجه ده

مهم وحلی الزم بر مسئله تحدث ایلرکه : اوکامتعاق

فکر من شودر :

۳۱ - قانون اساسینک اعلاتندن

نهایت بش منه صوکره، مسلم تبعه عثمانیه -

دن آاندینی کبی، غیر مسلم تبعه دن ده

عسکر آالینه جقدر .

یوقسه مسلمان و بولك ایچندن ترك عنصرینی
دیرلتمك دكل آ ' ادامه و محافظه بیله ممکن
اوله مز .

۳۲- اشکجه و اذیت صورت قطعیه ده
ممنوع اوله جنی کی مصادره ، آنقاریه
و جریمه ده ممنوع اوله جقدر .
بنا علیه :

۳۳ - نظام ایله تعیین اولنمه مش ویرکی ،
خراج و یا اعانه هیچ بر کیسه دن ایستنه -
میه جك و هیچ بر قانونه استناد آ حبس
و تضییق ایله ده آینه میه جقدر .

ویرکی بختده اک مهم جهت توزیعات
و تخصیلاتدر ، بوا بده بضاً بر کویك بیله بر

اصول و نظام خصوصی به تابع طو تبلی
لازم کلیر .
بناء علیه :

۳۴ — ویری اصول توزیع و تحصیل
بر محلك و اهالیسنك حال و طبیعتنه كوره
تنظیم ایدیه جك محلی و خصوصی قانونلر
ایله تعیین اولنه جقدر .

بوراده دها بعض امتیاز و یا مساحه لرك
وجودی حس اولنیور . بونلره میدان ویر-
یلمه ملی :

۳۵ — وقف ، میری، و آل عثمان اموال
واراضی و املاکی ، اهالینك کیلر کی ، عین
وسوم و تکلیف دولته تابع طو تبلیه جقدر .

باخصوص:

۳۶ - ذاتی اولیان املاک و اراضی بی

کیم اولورسه اولسون وقف ایدمه جکدر .
 و برکی بختی قولای قولای کچه مبه جکر : پک
 مهم ، پک درین : هله (نمتع ویرکیسی) تهیر
 اولق اعتبارله نه درجه واسع ایسه توزیع ،
 بالخاصه افراد مملکتته شمول جهتجه ده اوقدر
 محدود بر دأره داخلنه آلتش ، باخصوص
 بودأره پک عدالتشکنانه تقسیم ایدیامشدر ،
 مثلاً - چوق کوردک - اوتده بر زواللی
 کونده قرق باره قزانیرسه کندینی بختیار
 عد ایدیور ، حالبوکه : بریللیق تنع - اوده
 منصفانه : - پک غروش عد ایدیایور ،
 بونونه براللی غروشاق لغت و باتمع ویرکیسی
 خفته سی طاقیلور ابریده : بیکلرجه ، یوز

پیکارجه آلتون تمتع ایدنلر بولور ۴ بولور
 صرف ایدمک یر بوله میور ۰ حالبوکه بولرک
 شومضطر قایلنلرینه مرحمت ایدیا میور ۱۱۰۰
 الی ایرالق برفوجان بیله — صدقه رسمیه
 صورتیله اولسون — اوکارینه : قونیا میور ۱۰
 قونیلنجه ایسه ویرمیورلر : ویرمیجیه ده هج
 برتضیق و مجازات قانونی به اوغراتیا میورلر ۰
 بناء علیه اول :

۳۷ — تحصیلات مأمورلرینه ۴
 واسطه اجرائیه اوله حق مأمورین سارمک
 اطاعتی تأمین ایدر شدتی بر قانون یاییله
 حق ویرمخلده ویری تحصیلنه اک زیاده
 وتری ویرنلردن باشلامق و بولرک ثلثه

ویرگیلی تأدیه ایتدیریلدیجه هج
برکیمسه دن ، ولوکه نظامی اولسون ، هج
بر وجهله هج برویری تحصیل اولنمه مق
اصولی وضع ازلنه جقدر .
ثانیاً :

۳۸ — تمتع ویرکیسی مأورین
حاکمه وعسکریده داخل اولدینی حالده
یتون عثمانلیله شمل ایدیه جقدر .
بو ، آورو بانک « ایراد ویرکیسی » اولوب
بزده شمیدین بالقبول موقع اجرایه قونیلمیدر .
قونیلمز ایه مستقبل صیقینی چکیلیر ، تطبیق
ایدیه مز . چونکه : بو کون ، مثلا ، طیب .

آووقات و رسام کی « اصناف فکریہ » و ارباب
صنایع نفس و « دقتہ » یک آذر . بناء علیہ
تطبیق قولای و باخصوص قبول ایدیامزسہ
حقسزاق ایدیلمش اولور .

برنجی قسره ده کی « انک زیاده وریکی »
تعبیرینہ برحسد و برمک زور اولمینی و نظام
دولتک اصحاب قون اوزرنده ده اجرا سیله
مساوات و عدالت اجرا ایدیامش اوله جتی
ایچون اوفقرمک ده قوی الزمدر . یوبایده
تحصیلاتک سکتہ به او غرامی محقق ایسه
تحصیلاتلرک ده ، آرقه لرنده کنیدیلرینی مسئول
طوته جتی آمرلرو ، اوکلرنده امرلرینی اجرا به
مجبور مأمورلر وار . هراوچ جهت وظیفه سی
ییلین ، اوکا کوره داورانین .

اوت ، یونلر مقبول دکلسه مساوات

وعداته طوقونان بوكی مساحه لك محوى
چاره لری دوشونلیدر . هله بعض قیود نظامیه
واركه : تمامیه مانع تر قیدر ؛ بونلر قالدیر ، بللیدر ؛

۳۹ — اهالی ، قانون مخصوصه -نده

ممین اساس و شرائطه توفیقاً ، مأذونیت
استحصال ایتمکسزین ، فقط اول باول
حکومتیه اخبار نامه کوندره رک ، تجارت ،
صنعت و فلاحه شرکتلری یاپه بیله جک ؛
ایستدیکی برده مجلسار قوره بیله جک ؛
فونفرانسرویره بیله جک ؛ خطابت
ایده جک ؛ فکرینی آچیقدن آچینه سويلیه -
بیله جک و ؛ هیچ برکیمسه حکومتیه قارشى

فقط قانون اساسی احکامی جرح و تجاوز
ایتمه لك شرطيله ؛ مادةً وفماً لا غير مثبت ،
نه كبی ملاحظات وتلقیناتده بولنورسه
بولنسون ، توقیف ومجازات ایدیه میه -
چقدر .

بوکی نقطه لرده تازیانه تشویق وترقی اولملری
اعتباريله الزمیت سربستیلری ، فقط جهات
و کثرت مسائل کی احوال دن طولانی برحد
نظامی اوکنده بولسدیریا ملری ایجاب ایدن
مطبوعات بخته کلنجه :

۴ - مطبوعات سربست وحکومت

واها لیک مداخلاتندن مصون اوله -
چقدر .

یو کابر حد کو ستره لم :

۴۱ - جرائد یومیه و موقوته

تأسيس ونشرى ، مقدارى اوچه منقسم
تأمينات نقديه دن تبين اونللك اعطائى
شرطيله در عقب استحصال اولسه بيلير ،
برماذ و نيتناه نك لده بولمسنه مترقف اوله -
جقدر .

مقدار تأمينات قطعه ، صحينه ، عدد و فيئات
اعتباريله تقويم ايديله جقدر .

۴۲ - نظام مخصوصه نده . فصل

و م صرح صورته تدداد و تعريف اولتمق
اوزره صرف علوم طبعيه و رياضيه دن

— ادبیات یوق — قواعد دینیہ ولسانیہ دن
 بحث آثارك غیرى هر نه اولورسه
 اولسون ، طبع ایدلکدن صوکره ، فقط
 نشر اولتمزدن اول ، ایجاب ایدن یرلرده
 بولندیریله جق ، برر مأمور مخصوصه
 کوسه تریله جک ؛ اثرک ، تعیین ایدیله جک
 واحد قیاسی حجمنده کی هر قسمی (۱۲)
 ساعت ظرفنده صاحبنه اعاده ایدیلک
 شرطیله مآذونیت استحصال اولنه جق ،
 اولنه مدینی و صاحب اثر اصرار ایتدیکی
 تقدیرده مأمور ، بدلی مقابلی تأمینات اراشه

سیله اثرک مطبوع نسخہ لرینی طلب واخذ
 ومسئله بی جهت عدلیه به حواله ایدہ۔
 جک؛ عدلیه جہ، اوج کون ظرفندہ
 محاکمہ .. اجرا اولفق شرطیلہ، صاحب
 اثر حقسنز چیقاریایرسہ، محاکمہ صارفندن
 ماعدا، کوستریلش اولان تأییناتک ایکی
 مثلنی تأدیہ به مجبور اوله جق، عکسی
 حالده تأیینات آقچه سیله برابر ارینک
 نسخ مطبوعه سی کندینہ ویریلہ جک
 وحکومتک شو ضرری مأمور مخصوصه
 تضمین ایتدیریلہ جکدر .

خلاصه : مطبوعات ، صورت سطحیه ده
خصوصی ، منتشره و اساساً مخاکم تابع طوبیله حق
دیگر .

مطبوعات قرر مهم اولانده ارف مسئله سنده :

۴۳ — مکاتب و اصول تدریس

• مستقل و غیر مستقل قسملره آریله جقدر .
• مکاتب منقله حکومتک تحت نظارت
و اداره سنده و تعیین ایتدیکی پرو غرامه
تابع اوله جقدر : بونله بتون عثمانلیله
آچیق بولاندیریله جقدر . هر عثمانلی
اولادی — بالطبع شرائط لازمه نی حائر
اولق شرطیله — ارزو ایتدیکی هر مکتبه

داخل اوله بيله جکدر .

فقط :

۴۴ - بالاده کی بندك ، ضابط

جیقیاير مکتبلر ایچون ، غیر مسلم عثمانلیلره

شمولی آنجق اون سنه صوکره اوله بيله-

جکدر .

شوکا مقال غیر مسلم عثمانلیلردن اون سنه

ظرفنده آلینه حق معارف ویرکیسی مسلم

عثمانلیلردن آلینان ویرکدن بر درجه آز اوله-

جقدر *

شو ملاحظه جقدن مستبان اوایورکه :

هر عثمانلی بر مقدار معارف ویرکیسی وبره جک .

ینا علیه حکومت بتون عثمانلیلرک داخل اوله بيله

جکی مکتب‌بار بواندیر میه و اداره لرینی تعهد ایتمیه
مجبور اوله جقدر . بالمقابل هیچ بر عنصر عثمان
معارف ویرکیسی وردیکنه استناداً کندینه
مخصوص مکتب‌بارک کشارینی و حکومتجه اداره
لرنک تأمیننی طاب ابدیه میه جقدر . بوباده
آنجق شو مساعدیه مظهر اوله جقدر :

۴۵ — بلا شرط شخصی هر عثمانلی ،

مأذونیت استحصانه مجبور اوله تسزین ،
فقط اول باول حکومتیه اخباراتده بولتیق
شرطایه ، محل مخصوصنده و اوکننده اوج
کیشیدن فضله بولنه مق اوزره ،
خصوصی و ، بلاقید عدد ، عمومی درسخانه
و مکتب‌بار آچمیه صلاحیتدار اوله جقدر که :

یونلر تدریسات و مکاتب مستقله دن اولوب
 صورت اداره و پروغرا امرینه حکومت ؛
 قطعاً مداخله ایدمه . بیه جک ؛ شو قدر که :
 طلبه مداومه عدد موجودینک اونده بری
 نسبتده ، کرک طلبه ، کرک ابوین طرفدن
 آیری آیری و یا مجتمعا شکایت ایدیلدکده
 حکومت لازم کان تحقیقات و مداخلاتی
 اجرا حقنی حازز اوله جق و ، ایجاب
 ایدرسه ، عدلیه دن یکریمی درت ساعت
 ظرفنده اعلامنی اخذ و مکتب و یادرسحانه
 صاحبنه تبلیغ و قیوسی اوزرینه تعلیق ایتک

شرطیه موقه حق سده مالک صایله جق
 ومحاكمة لازمه ، عدليه جه ، نهايت اوج
 کون ظرفنده اجرا اوله جقدر .

برده :

۴۶ - مستقل مکاتب آچمق

وتدریسانده بولنق سربستی بلا قیدی ،
 عموم عثمانلیرک قبولد ایدیلسی ، بوندن
 طلبه مداومه نك ، لا اقل اونده بر نسبتنده
 مختلط بولنسی شرطیه محدود اولوب ،
 عکسی تقدیر ده ماذونیت رسمیه استحصالی
 مجبوری وحکومتک حق دخول ومداخله-
 سی دائما موجود اوله جقدر .

الك . هم ر مسئله اولق اعتباريله :

۴۸ — تحصیل ابتدائی مجاناً ر شدتله

مجبوری اوله جق ، هر عثمانلی — قیز

اولسون ، اوغلان اولسون — اولادینی

آلنی یاشندن اونبر — قزلرینی اون — یاشنه

قدر مکتبه کوندره جکدر .

بو مجبورینک طائیدیريله یایلمسچون شدتلی

برقانون یایيله جق . دستورلرده کورولن

ووقیله یایلمش اولان قانونده اولادویا ابوینک

معدرتلری بختده بابانک فقر و سفالت سییله

اولادینی مکتبه کوندر میوب یاننده « ایشلمسی »

ده وارکه : بو ، بک چیرکن و عموم ایچون

برشیندر . اولادینی بلامعذرت مشروعه مکتبه

کوندردن آینه جق جزای تقدیر، جو جنتک
 قز انجی مفاصلی اولوق اوزره ، فقیر ابو نه و بر یلک
 اصولی قبول اولسه عجباً مناسب و خوش
 اولزمی ؟

برده : بینه نظامات مخصوصه سنده «مختلط
 اولان قریه و محله لرده اسلام مکتبی بشقه
 و اطفال غیر مسلمه مکتبی بشقه اوله جقدرو»
 دنیا پورسه ده :

۴۸ — بر کوید ، قصبه ده بولنان
 مکاتب ابتدایه ، مکاتب عالیہ کی ، طلبه
 مختلطه یه مالک اوله پیامک ایچون بر بنا
 داخلده بولنه جق ؛ بعض درس و درسخانه
 لردن ماعدا بالخاصه تنفسخانه و باغچه لر

تمامیله بر ومشترك اوله جقدر .

اوت ، چو چتقمز دنبری طاشید یضمز
 شوفكر قبول و تطيقنده ، آناز دور طفولیت
 بك زور زائل اوله . - لیدیکی ایچون ، اصرار
 وعادانا نهضب اظهار ایتمکدن بردلو کندیمیزی
 آله مزه . هر حالده ، جهات تطیقیه دوشونولوب ،
 او اك قیمتلی ، مکتبلر معابد گوشه لرندن
 قالدیر یاملی ، ربانده بر صار یقلی خواجه ، اوتده
 بر کشیش ، بریده بر خا خام تدریسیله مشغول
 : والی ، صوکرده : یاورولر بر برلرینه قاریشوب
 کولوشه لیلر ، کولوشه لیلر ! . ایستلر سادو کو-
 شسونلر ، بوغوشسونلر . . . بر برلریله یوز-
 وشسونلر . . . ینه باز بشیرلر ، سوبشیرلر !
 اولاد مملکت . بوکا آلیش سدر یاملیدر .
 او معنوی ، او عمومی ایلاک بشیکلرده یوتیلر

حساً ، فکر آ بر اید یلملی ، یکو جود و یکدیگرینه
کچوک یان-دن آیشمش ، ایصغش بر حاله
کتیر یلملیدر لر .

یونده هیچ بر قسم عثانایک دیانت و قومیتنه
طوقونور بر قطله یوقدر :

۴۹ — غیر مستقل مکاتب ابتدایه ده

لسان تدریس مکان و مداوملرک منسوب
اولدینی جماعته مخصوص لسان اعتباریله
اوله جق ، و ترکیجه اوقونمیان یرلرده لسان
ترکی تدریسی اختیار اهالی یه بر اقیله جقدرد .
حق :

۵۰ — مجالس مخصوصه سنجه نشان

اکثریت آرا ایله قرار ویرایدیکی تقدیرده ،

غیر مستقل مکاتب رشیدیہ دہ دہ یا ہر درس،
یا خود مناسب کو روان در سطر آرزو ایدیان
لسان ایہ تدریس اولہ بیہ جقدر۔
شو قدر کہ :

۴۱ — لسان تدریس ترجمہ اولیان
مکاتب رشیدیہ نک ہر صنفندہ بر لسان
تری درسی بولہ جقدر۔
بالکر :

۵۲ — مکاتب رشیدیہ فوقندہ کی غیر
مستقل مکاتب عالیہ دہ ہر درس ترجمہ
تدریس اولہ جقدر۔
زیرا :

۵۳ - دولت عثمانیه بك اسان رسمبسی

ترجكه اوله جقدر .

بناء عليه :

۵۴ - هر مأمور ، ترجكه سويلر و ،

مأموريتنه كوره ، اوقور ، يازار اوله جقدر ،

دواثر حكومتك كافه سنده ده معاملات

ترجكه اوله رق جريان ايده جقدر .

فقط :

۵۵ - محاكمده محاكمات مدعى ومدعى

عليك متحدآ و ؛ هر حالده نفوس محليتك

بشده دردى طرفندن قوللاييلان اسان

اولوق شرطيله ، انتخاب وطلب ايده جكارى

لسان اوزره جریان ایلده جکدر .

بولردن بر نتیجه چیقور که :

۵۶ - هر عثمانلی دیانت و قومیتی . .

لسانی تعرضدن مصون کوره جکدر .

دین بحثنی اکان ایده لم :

۵۷ - دولت عثمانیه نك دینی دین

اسلامدر . . مع مافیه حکومتجه - معروف ،

دها اییسی - طائیفهش و بالجملة ادیانك

سربستی اجراسی و جماعات مختلفه یه

ویریلش امتیازات مذهبيه نك کما کان

ج یانی ، تصدیق اوايه جقدر .

بو بوبله اولدینی کی ، البته :

۵۸ - حکومت به رسماً طایفه مش

ادیان ، مذاهب و مسالک آیینی علناً اجرا

ایدیله جک ، بناء علیه بوجهتله عائد

نشیات ده تمامیه ممنوع اوله جقدر .

» کندی کدینه کلین کوکی اولبور .

دنیلین .



میلیونلر چه اسلک بیر نقطه ده بر اشیش

فکرلری یا کلن اوله بئندیکی کی بر کیشیک

ده فکری طوضی چقه بیلیر . بناء علیه ،

عمومه عائد ذاتی و خصوصی فکر لر سوبانعلید .

که فرد حال واستقبالدن نه درجه خشنود اوله -

جنفی نخمه - بن ' خلق ده ، بالفرض ، یا کلش

اولان » افکار عمومیه « سنی تصحیح ابد -

ییلین . بوسابه ده مستعد و دوشو جی اولانلرده
افکار و ملاحظاتلری نویسم ایدرلر .

یوکون ، خلاصه مراد واملری ، سلامت
خاق . وونک تأمین « ملت مجلسی » تعبیر
لریله بیان ایدر قالیرسه قی یارین ده ، او مجلسده
طونار قالیرز . (*) باخصوص ، بر مجلسی
تشکیل ایدر . جیک عنصر ، تیضک زده
بولمیرینی ، یلنور . بوسوز یا طوغری ایسه
صوکره نه یاراز ؟ طوغری اولدیغنه قناعت
کامله مزوارسه ییله ده ازباده کسب فیوضات

(*) رجا ایدرم . بو سوزدن معنالر
چیقاریلین : حد اولسون کوز لرم استقبال
شخصیه دیکیلمش دکادر . جرأتیم بیکه چوقدر .
خط ، حد ناشناسلم . یوقدر دیه مزسه م ییله —
یک آز در ...

ومعلومات ایتک اولادکامیدر ؟

• بونک ایچون قانون اساسیلر نشر ایتک
لازم کامز آ .. اوبله شیلر وکلای اهالی ایله ،
هیئتلی هئتلر معرفتله یاییار « دینلمسین »
بو سوز بک حیکدر ! . هله فرق مخالفه رؤسا
وافرادى آغزیه هیچ یاقیشمز . چونکه : اوهیئتلی
اکثریتله بونلردن مرکب اولور . بونلر ،
افکار مخصوصه لرینی ، مجله دخیولدن اول ،
نشر ایتمیدر لر . بوسابه ده ممکن اوله ییلدبکی
قدر طرفدار فزانه رق ، نمبر آخرله :

« افکار مخصوصه » لرینی « افکار
عمومیه » حاله افراغ ایله . مجله ده -وزلرینی
دیکنمیه ' دیکنه مدکاری تقدیرده اهالی به
مراجعت و بر اصرار عمومی حموله کتیرمه .
نهایت فکرلرینی قبول ایتدیرمه موفق اولورلر .

یوندن واز کچدک . . هایدی بقالم : علی
 اوغلی ولی یارین « نه » وایله جق شینک
 « فصل » پایله جفی سوربور . . . حواب
 وریلسین ! . . کندبسنه الله حاضر رشی
 کوستریلین !

— بز ملت مجاسی ایسترز . . قانده سی
 وار !

- خایر بز ایستبز . . ضرری وار ! . .
 کاه . کاه خفیفجه قولاشه ایریشن بوسه لره
 « نیچون » ، هله کور بر « چونک » . . سی
 قارشیمور دییه بیلیرز .

یارلنتو علینده بولنازلر وار . عجیادور
 حیددی محصولیدرلر . یوقسه الک بابایکت
 فکرلی و ، الک حیتلی بیلدکلریمزدن دها اییدرلر ؟
 « نه سوبیلورلر » صاحمه در « دوب کچمک

ده ساچه اولور .

هر ايکي وياہ نوج درت طرف ده : اعتراض
ایدیلی ، دلائل کو - ستریلی . بر . شکله حل
اوانلی ، دیگر مانع به کچیللی . ملاحظات
و تصور انک جهات تطبیقه سی آرائلی . دیک
اولور که : اورته به قونله جقلرده خیالاتدن ،
نظریات حسیه دن محدود اوله ملی ، یا خود
نظریات تطبیقه ده کو ستریلی . بونلر ، تجربه
ومتعدد مأخذلر سایه سنده احضار ایدله بیله -
بیلیر .

آره ده سرده ده . . مبارک کچه لرده
اولو لریمزی آکدینمز کی هیمز ایچون انا ،
بابا کی چالشمش . بیوکلر ، مزلی ده تخطرله

بقیه لرینک پک آز اولدیفنی ، بونلرک ده
 برر برر کو جمکده بولندیفنی و، وانلره خیر-
 الحنف اولاق ویایتشدیره ک و ضینه ولزومنی
 دوشونملیز .

بالمقابل ، پک آز المش اولان اوبقیه
 اکابرده بوخلقه نه کبی صولک بر خدمت
 جورجی آلتنده بولندقلرینی کاه ، کاه ملاحظه
 ایتملیدرلر . اوکی اعاضمی ارشاد وایقاظ
 هر نه قدر خدمت دگلسه ده هر جرأتک
 کتا خلق اولدیفنی بیلدکلرینه استادا ،
 عرض ایلرزه : (هاسکی ، یکی عثمانلیردن

اولسون اولسون : ولو كفن صويجي
 حميديه كروهندن بولسون (مماكتي كزمش،
 كوروش .. طبيعت وقابليت قطعات
 عثمانيه بي، احوال، عادات وامرجه واهالي-
 بي تجربه ايتمش، اوكرنش و؛ قوانين دولتي
 عاداتا حافظه سنه آلمش عظمای مأمورين -
 اوت، ايلك ويا صولك .. ياخودهم ايلك،
 همده صولك بر خدمت .. حتى بر خدمت
 جليله اولمق اوزره - اصول واداره
 حكومتك بزده نصل اوله پيسله جكني
 كوسترر، امثله تطبيقه بي حاوي -

قیسه ، اوزون - لایحه جقلر ، مخضره
 جقلاره بیان ایدرلرله ، علی الخصوص
 بونلرک نشری اسبابنه لطفاً نوسل یوردلرله
 یزی ده ، برون خلقی ده کندیلرینه جدا
 مقدار برانه جقلرینه شبهه ایتمسینلر .
 تخطاریورملیدرلرله : بومهم وظیفه نیت
 عدم ایفاسی تقدیرنده ، صوگ یوجیلغه ،
 یك یوگ مسئولیتلرله چیقه جقلری کی
 ایفاسی حالنده ده خلقک تقدیر و تقدیس
 حسیاتندن مشکل تاج و تختلره . . انهدنم
 ناپذیر آرامگاه ابدیلره نائل اوله جقلردر .

زیرا: بو وظیفه عادتاً تمامیه کندیلرینه
عائد در. زیرا: بر مملکتک اساس اداره سی
تشکیلاتی آنجق مملکتی طائیش و پک
واسع و درین تبتما تده و لنش اولانلر یاه ییلیر.

بر زمان دواتر دولت بلای باشلی و جامازی
جشدیر بر مکتب تجربه ایدی، بورادن چیقان
قوانین دولتک همان هر بندینه، اصول اداره
حکومتک ایضه تفرعاته واقف بوانوردی.
چونکه: ایش کورولوردی، قانون واردی.
بوگون ایسه، مشغولیت، استبداده بر آهینک بی
اساس ویرمک، قانون ایسه قانونسز اولان مستبدک
امرارینه تبعیت دیملکدر. بو حالد و قوف و تجربه
فصل حاصل اوله ییلیر ؟

واقعا — جوق شکر — اوقور ، بازار
 همشهريلارمىز . . . محصول كورمىش كچيلرمىز . . .
 ترونده سوزلر ايجاد ايدر ادبامىز ، جيد ،
 لطيف شمرارد وكر شمرا مىز . . . حنى فن آشنا
 آدملىرىمىز يىله اپى چوغالدى . لكى قانوندن ،
 حقوقدن . . . سياستدن آكلا يانلرمىز غالبا هيچ
 يوق . چوقسه يىله بونلر ك جوقلنى ، حقوق
 وسىياسى مكاتبى ماذونارى ، نيميريله نريف
 وقبول ايده ييليرز كه : بونك ده آچيىجه سى
 « نظر يه جيلر » ديمكدر .

— يديكى خلطه باق . . . كنديسى جاهل ،
 دنيائى ده جهله كومبور .
 اى . . . نه چاره ، اورته ده اثر عملى يوق .
 نظرياتدن عبارت بر اثريله يوق . وارسه آنجق
 خيالى وحسيدر .

مع مافیه بو قطعه استناداً حقوق و سیاستده
 جهل کلی جهت کیدیه من . نه کیم : رجال
 دولت آره سنده اداره دن ، سیاستدن ، حتی
 تطبیق و تجربه طریقیه ، آکلایانلر بولمیدنی
 تحت تصدیقمزده در ، یازیق . وجود دیرینی
 حس ایتدیر میورلر . اوللر بویله داورانوب
 کیدرلر سه بیله کنجولر من بویله یابیه ملیدرلر .
 یکی عثمانلی ایشنه ، هر نه سیددن طولایی اولورسه
 اولسون قاریشقی ایستمین ، فقط یکی عثمانلی
 مراد و مسلکینه ، اساس اعتباریه ، عجب اولان
 و یاخود مملکتک ایلککی ایستین مستعدلر ،
 مقتدرلر — هیچ اولمزه قارشیدن قارشیی به .
 اکلنمک ، وقت کچیرمک بهانه سیله — بعض
 تنبغات واستخراجات واستکشافات اداره ده
 بولمیدرلر .

[۰۰ یامم ۰۰ بن بوکوندن زیاده یاریندن
قورقیورم ۰۰۰]

هر حالده خالصانه و همهجه بر توصیه
« ظنیه » شونی ده اشارت ایدرزکه : اصول
اداره حکومتانه عائد مطالعات ، تقببات و تدقیقات
ایله ، بونلرک مالکمزده قبولی جهت عائد نظریات
و « نظری تطبیقات » قرالامه لری مراقلی
واستعداد لی کنجلمز ایچون وسیله اشتغال
اولمیدر و ، وقوعات عالمک کافه سندن استفاده
ایدیله جکی شبهه مز ایسه ده ، آوستریا
و مجارستان وقایفی تعقیب دها مفید در ، هر
حالده فایده ایدر .

خلاصه : ایجاد و کشف اتملییز . موجد ،
کاشف اولملییز . بونجه غزنه چیقارانلریوانیور .
بونلردن بردانه سی اولسون ، برستون مباحثه

و مجادله آچمایدیر .

اداری و تطبیقی اعتراضات و مدافعات
 بومیدار جهاد و اجتهاد غافلانه لر ، رعد و برق لر
 قواید ایتمایدیر مثلا : « باران تو اسولی بزم الحون
 مضر در ، دکدر ، سلمری ایشیدنلایدیر .
 بوکا احتیاج واردیر ، فقط ... »

« مضر در » دنیایمدینی (چوننگه) لر .
 « دکدر » دنیایجه ده (زیرا) لر بربرینی
 قووالاملی . . . یلایریم تاثیر و قوتنده اولمایدیرکه :
 خطالریغینی داغیلایین ، محو اولسون ! ...



شوراده کاسایی بر مراد مزوار که اودده
 مراده وصول چاره لرینی کوسترمکدن زیاده -
 ینه بونک بر نوعی نخری وارانه دنیاه بیاه جکی
 وجهله - « افکار مخصوصه » اصحابنک یوزی »

ستاری بر اینجه همت بیورملری ایچون بر چینه
 آچمقدر • بناء علیه باشند یکی یکی فکر لر
 یانسه مجبورت الویرمه جکی کبی هب معلوم
 نقطه لری صایق ده آزیحق اولسون، کوچ اولور •
 و بناء علیه سلامت خلقی، قانون اساسی و
 • حاکیت اهالی « پی استحصالدن صوکره نحاوزه
 خللدن وقایه ایچون لازم کلن • صاعلام قازینی »
 « پارلمنتو • اصولنده بویه بیله جکمز قراو
 ویرمش ایسه ک ده ایکی دوشونجه نک سوقیه
 هم صاعلاملاندن استفاده ایدیه بیامک، هم ده
 صاعلامانی تا اوزون کله رک اهالی پی کوراکدن
 قورنار مق و بمضارینک انترقه یوللرینی تا اولدن
 قبالی بولندبر مق و بوسایه ده او ایکی دوشونجه پی
 ازاله ایتمش اولاق اوزره، او قازینی بر زمین

متینه چاقه بی دوشه ندك كه ، اوده : بزه
مخصوص عمومی بر تشکیلات وکالت و ، غالباً ،
يك ماشقه بر اصول انتخابادر .

« غالباً » دیورز ، دیمك كه امین دكلز ؟

اوت . . . کافی درجه ده تنع یوق . . . الله
یا لکر بر (مدحت پانا قانون اساسی) وار
قوانین دولتی حاوی دستور لر بیله یوق (*) ،
یو یوق ایچندن حیقاربیله بیله جك بر « وار » ،
حادثا « خدائی ثابت » اولور ، ایشته یو قدر
اولور . . . یعنی :

پادشاه خارجه قارشی حکومت واهالینك
داخلده حكومتك اهالی یه واهالینك حكومته
قارشی وکیلدر . لکن « حكومت » واداره
ایدیله جك اولان اساساً اهالی اولدیغندن وجه
نظاره سنی کندییی تمین ، پادشاه تصدیق

و موجبنجه حرکته مأمور باشلی وکلا نصب
ایئر .

بزده اهالی وجه اداره سی فرد بفرد اعطای
رأی اصولیه دکل ، بر عکس جریان قیئندن ،
کجوله کجوله پادشاهه منقلب اولورجه سنه ، بر
طاقم « وکلا » نصب اید رک تعیین ایده بیلیر ،
او وکلا بی ده شو وجهله بر لشدر ملیدر :

۵۹ - ممالك عثمانیه ده عثمانلیلر نامنه ،

درجات مختلفه ده ، طقوز مجلس بولنه -
جقدرد : برنجیسی : (کویلولر مجلسی)

اولوب هر کوبیده ، یاخود مجموع نفوس
بشیوزه ابلاغ اید یلک اوزره برلشدیر یله جک
کویلرک برنده ، دین و نفوس محلینک

یوزده بری اعتباریله، عددی تعیین ایدیلیر.
 اعضادن مرکب و اون ش کونده بر کره
 و بر کون طول و پلانہ رق کو بلور آره سندہ.
 کی او یغونسزانی صالح و نصیحتله قالدیر مق،
 بالخاصہ کریه عائد امور نافہ و معارفک
 ال بر لکبلہ، عثمانلیجه، همشهریجه وجه
 تسویه سنی بولق و کویک احتیاجاتی
 دوشونوب تسویه و زمان انتخابده کندی
 اعضا سندن، یتہ دین و نفوس موجوده
 نک بشیوزده بری اعتباریله انتخاب ایدرک
 ناحیه مرکزینہ کوندر مک وظیفہ لر یله

موظف اوله جقدر .

ایکجیسی : (ناحیه لیلر مجلسی)
 اولوب کویولر مجلسری اعضای منتخبه
 ومبعوثه سندن مرکب وآیده بر کره
 طوپلانه رق عینی وظیفه اساسیه ایله
 موظف اوله جق وکندی اعضا سندن ،
 ینه دین وناحیه نفوسنک بیکده بری
 اعتباریه ، عددی تعیین ایدن مقدار ده
 بالانتخاب قضا مرکزینه کونده جکدر .

اوچنجیسی : (قضالیلر مجلسی) اولوب
 ناحیه لیلر مجلسری اعضای مبعوثه سندن

مرکب وایکی آیده بز کره واوچ کون
 طوپلانه رق ، قضا یه عائد عینی وظیفه ایله
 موظف اوله جق وکندی اعضا سندن ،
 یته دین وقضا نفوسنک ایکییک بشیوزده
 بری اعتبار یله عددی تعین ایده جک
 مقدارده ، بالاتخاب سنجاق مرکزینه
 کونده جکدر .

در دنجیسی : (سنجاقلیلر مجلسی)
 اولوب قضاایلر مجلسلری اعضای مبعوثه
 سندن مرکب واوچ آیده بز کره ویش
 کون طوپلانه رق ، لواحدودینی کچه مک

اوزره ، عینی وظیفه لرله موظف اوله جق
 وکندی اعضا سندن ، ینه دین ولوا
 نفوسنک بشیکده بری اعتباریه عددی
 تعیین ایده جک مقدار ده ، بالانتخاب
 ولایت مرکزینه کوندره جکدر .

بشجیسی : (ولایتلر مجلسی) اولوبه
 سنجاقلر مجلسی اعضای مبعونه سندن
 مرکب و آلتی آیده بر کره ویدی کون
 طوبلانه رق ، اولا : ولایتده آچیلش
 و آچیله جق مکاتب غیر مستقله دن هر
 برینک لسان تدریسی تعیین وجدول

ولایحه سنی تنظیم ، ثانیاً : ویرکی اصول
توزیع و تخصیاتی کو ستر نظامنامه -
لر ترتیب ، ثالثاً : ولایت مجالس ساثره -
سندن حواله اولنان ایشلری تدقیق
وتسویه ؛ رابعاً : ولایتلری احتیاجاتنه ،
احوالنه ، مضرات و منافمنه تعاق ایدر
مسائلی حل وتسویه ، موفق اوله مدیعی
تقدیر ده بوناره عائد لایحه لری تنظیم
واحضار ؛ خامساً : برنجی وایکنجی فقره
مستثنا اولمق اوزرد ، فقرات و مسائل ساثره
ینی ولایت والی و هیئت حکومتیله ، موفق

اوله مدبخی تقدیرده ایجاب ایدن نظارتلر
 واسطه سبله ، وکادده وفق اوله مینجه ذات
 شاهانه یه تحریراً مراجعتله تسویه ونهایت
 مسئله نی (اهالی مجلسی) نه حواله : سادساً :
 (اهالی مجلسی) قرارلرینه تبعیت ؛ سابماً :
 کندی اعضا سندن ، دین وولایتک الی
 بیک نفوسده بری اعتباریله ، عددی
 تعین ایتدیکی قدرینی بالانتخاب پایتخمه
 ابعاث ایتمک وظائف اساسیه سندن اوله -
 جقدره آلتنجیسی : (اهالی مجلسی) اولوب
 ولایتلر مجلسلری اعضای مبعوثه سندن

و در سادات بلاد ثلاثه اهالیسی وکلای
 منتخبه سندن مرکب ویلده برکره و متنادیا
 درت آی استانبولده طویلانه رق ، اولاً :
 موازنه مالیه بی ، بالجمله معاملات اداریه به
 عاقد اصول ، نظامات و قوانینی تنظیم
 ویاکندینه ویریلن قانون لایحه لرینی و دول
 متجاوره و سازه ایله عقد اولنه جق تجارت
 معاهده نامه لرینی تدقیق ، تصدیق ، یاخود رد
 ایتمک ؛ وکلا حقه ده ، ایجاب ایدنجه تحقیقات
 واستنطاقات اولیه بی اجرا ایله ، برتھمت
 تقرر ایتدیکی حالده ، مسئله بی (دیوان

عالی) به حواله ایتامک اساسی وظائف
وصلاحتی عد اولنه جقدر .

بدنجیسی : (دیوان عالی) اولوب
بر ثنی ذات شاهانه ایله هیئت وکلا ، دیگر
ثلثی اعیان مجلسی و اوچنجی ثلثی اهالی
مجلسی طرفدن انتخاب و تمین اولنور ،
اعضادن مرکب اوله جق ، بو ایکی مجلسک
موافقتی اوزرینه چیقان اراده شاهانه
ایله آچیله جق و یاقپانه جق واکر بو امر
سد و کشاد زمان اجتماعه مصادف دکلسه
مالکز اعیان ، فوق العاده بر اجتماعه دعوت

اولنه رق موافقت سڊو ڪشاد استحوال
 اولنه جق ؛ فقط ، ديوان عالي دولتي بر
 مخاطره به القا ايدنلرڪ محاکمه لری ڇپون
 تاسيس اولتمش بر محکمه فوق العاده اولوق
 اعتباريله ؛ اعيان واهالي مجلسلری اعضا -
 سنڪ ومسند وزارت ورته مشیري ني
 احراز ايتمش ذواتڪ تحت محاکمه به آلمسي
 آنجق اهالي مجلسنڪ ده رأي موافق
 ویرمسه متوقف اوله جفندن ، بوکبي
 ایشلر ظهورنده سڊ وڪشاد کيفيتنڪ
 حصولچون اهالي مجلسنڪ ده رأي آئینه

جقدر .

سکز نجیسی : اعیان مجلسی اولوب
 اہالی مجلسی اعضاسنک اوچده بری قدر
 اعضادن مرکب اولوق ، برئی ذات شاہانہ
 ایله برابر هیئت وکلا ، دیکرئی ولا یتیلر
 مجلسی ، اوچنجی ئی اہالی مجلسی طرفندن
 انتخاب و تعیین اید یلک اوزره تشکیل اولنه
 جق و اہالی مجلسی قرار لرینی تدقیق
 قبول ویارد ایدہ جکی کبی ، موجنبجه
 ارادہ شاہانہ صادر اولوق شرطیله ، اعلان
 حرب قرار لرینی ویرمک و صلح معاہدہ

نامه لرینی عقد و تصدیق ایتمک و بیایتمه مک
اک باشلی وظیفه و صلاحیتی عداولته جقدر.

هر ولایتلی مجلسی، اعیان مجلسی ایچون
ایکی کیشی انتخاب ایده جک، بولردن برخی
ترجیح و تعیین ص - لاحتینی ولایت مجلس اداره
لرینه عائد اوله جقدر . بو وجهله تعیین اوله -
جق بر نلک اعیانک ع - ددینی اکمال حقق ده
در سعادت بلاد تلافیه وکلای اهالیسنه ویربله
جکدر . هر ولایت داخلند - ده علی . ملکی
وعسکری مقامات عالیّه دولته بولنقدن عبارت
اولان - اعیانلق صفتی حائز کیمسه لر بولمق
زور اولدیغندن ذوات مناسبه نلک فقدااتی ولایتی
داخلنده کوروب طوران مجلسلر انتخاب اعیان
حقتدن کندی اختیارلریله واز کچه جکدر .

مجلس مہمان وبالخاصہ مجلس عمومی
 آمیرلری ح۔۔۔ بانی او قشامبور . باخصوص
 مجلس عمومی ربہ (عثمانلیہ مجلسی) دینک
 دھا خوش اولور فٹندہ یز .

۶۰ - تشکیل اولنہ جق مجالسدن

حقوق نجیسی : (عثمانلیہ مجلسی) اولوب
 ہالی واعیان مہلسارینک اجتماعدن
 عبارتدر . ایجاب ایدن احوالہ طرنیک
 اکثریت آراسیلہ ویرین برقرار اوزرینہ
 براسہ بیلہ جکار ، وبواجتماعدن تحصیل
 ایدہ جک قرار لرینک کافہ سی ، بلاشرط
 وقید ، موقع اجرایہ قوانیلہ جقدر .

محسناتی ایضاح احتیاجندن بری و اساس
تشکیلاتی مقتضیاتندن اولدینی اوزر :

۶۱— اعیان مجلسی و دیوان عالی مستند:

طوتیه رق ، دیگر مجلسلردن برینک
اعضاسی ، انتخاب ایدیلدیکی تقدیرده ، هر
مجلسه اعضا اوله بیله جکدر .

امام و مختارلرده داخل اولدینی حالده ،
دیوان عالی مستندا اولیق اوزره ، بو مجلسلر
هیچ بر مأمور اعضا اوله میه جق ، انتخاب
ایدیلدیکی و اعضائی ترجیح ایندیکی تقدیرده
مأموریتندن استعفا ایده جکدر .

۶۲— بر محله ایکی مجلس بولنه میه—

جق ، اک کچو کدن بیوک اولان مجالسک

برینه مقر اتخاذ اید بلس محل اهالیسی
طوغریدن طوغری به او مجلس ایچون
و مجلس درجه سنک معین حق عدد یسنه
کوره انتخابانده بولنه جقدر .

یعنی : بر ناحیه مرکزنده نفس قصبه
اهالیسی ، دین و نفوسک بشوزده بری اعتباریه
اعضا انتخاب و تمین ابد جقدر . دیگر مرکزله
اهالیسی ده درجه مرکز و نسب معینه به کوره
انتخابانده بولنه رق انها اهالی مجلسنه و اصل
اولوب قاله جقدر .

دییه لم که : بوده موافق ، لکن انتخابات
اصل اوله حق ؟ نشکیلات بر بنادر ، زمینی ،
عرصه سی : مسئله مزه کوه ، « اصول
انتخابات » در : اصل بونی تمین اتملیز . اول :

۶۳ — اسنان عسکری یه کیرمش
هر عثمانی اعضا انتخاب ایده جک وایدیله-
ییله جکدر . .

۱ : انتخاب ایکیدر :

۶۴ — (برنجی انتخاب) : هر محله
بر (انتخاب او طه سی) بوانه جق ؛ بورایه *
کویلرده ایسه ، کوی قوجه لرندن ،
واعیانندن نهایت بش کیشی : شهر و قصبه -
لرده ایسه الک باشلی علما و مشایخن و رؤسای
روحانیه و اشراف و اعیانندن و مجلس
اداره و بلدی اعضا لغندده * بولنمش *

اولاناردن لا اقل اونبر کیشی طوپلانه جق ؛
 بونلر معروفیتله اوقور ، بازار ، اك اختيار
 و دولتله اك زیاده ویرکی ویرر اولان
 و عسکرلک ، مأورلق ایتیش بولسان
 همشهریلردن ، قصبه و شهرلرده ایسه ،
 مناسب کورولناردن ، محلك مجاسنه ویریش
 اعضا عددینك ایکی بچق مثلی اولاق اوزره ،
 بالانتخاب اسملری یازیله جق ، بعده بوکا
 (انتخاب اوطه سی) هیئتنی تشکیل ایدنلرك
 ده اسملری علاوه ایدیله جك ؛ بووجهله
 برجدول تنظیم و طبع و توزیع اولنه جق ؛

وقت معین ظرفنده انتخابجیار کله جک
 وهر کس قبالی برصندوقه به انتخاب جدولنی
 براهه جق ، وقت معین ختا منده صندوق
 آچیله جق ، جدوللرده کورولن رأیار
 طو پلانه جق ، یگونلر هر نامزدک اسمی
 خذا سنه وضع ، فقط اعضا لنی قزائش
 اولانلرده اشارت ایدیلر رک در عقب اعلان
 اولانه حقدور .

انتخابجیار آلاقلری انتخاب کاغدلرنده —
 کی اسملردن عدد معین قدر بالا انتخاب اشارت
 ایدر جک وامضاسنی ده قویه جقدور ، یاخود
 اسمنی باز دبره جقدور .

۶۵ - هر انتخابجی، انتخاب ایدہ بیلہ۔

جکی اعضا عددینک خمسنی ، آرزو
ایتدیکی تقدیر ده ، اسمی جدولده بولنمیان
همشهریلری آره سندن ده انتخاب ایتک
حق و صلاحیتنه مالک اوله جق ، بو
وجهله رأی قزانا نلرک ده اسملری اعلان
اولنه جقدر .

بو انتخابنه قدر بیوک اولورسه اولون هر شهر
وقصیه ده عینله جاری اوله جقدر. بناء علیه
غلبه اق شهر لرده یوزر ، ایکیشریوز نا-
مزداءلاته ، خلقک بونلر آره سنده شاشیروب
قامنه مجبورت الوبره جکی و بناء علیه مشکلات
ظهور ایدہ جکی وارد خاطر اوله بیلیرسه ده

شايدان اهميت بر محذور دكادر . ييوك یر لردە
 (انتخاب او طە سى) شعبە لرى بولنديريلا يىلە—
 جكى كېي اھالى دە ، بر سورى اسم كورنجه
 « . . » ديوب انتخاب كانغرينى الندن بر اقه—
 جغه وياكلېشى كوزل قرە لابه جغه بر آقسام
 اوطورسەن ، براز دوشونسون ، وىرە حكى
 قرارى قفا باطلاتە رق وىرسىن . . ايىلكى
 ايستيورسە بويە يايلىدر .

بو اصول ايله ، امر توكل اھالى ، اولدقجه
 بحق ايغا اولتيور . وكالت اھالى اولدقجه صحيح
 اولە رق حصولة كليور . مثالا : آوروپادە
 اولدقنى كېي كورى كورينە انتخاب وتوكيل
 قىمە سى بوق . هر كس كويندە ، قصبە سەندە
 يىلدېكنى ، طانيدىقنى انتخاب ايدە جك . هم—
 دە طوغرىدن طوغرى يە — استانبول مستقا

اولیٰ اوزره — انک بیوک مجلس ایچون انتخابده
بولغیه حق • برینی • بر قاج همشهریسی امورینه
نظارت ایچون انتخاب و متعادل مجالسه وکیلار
کوندوره بیامک اوزره توکیل ایدیه جک •
« طاووشانک صوینک صوینی (دینامسین) بو •
« حادّه خلاصه نک خلاصه سی • روحک
روحیدر •

الحاصل ، بالحاضره نامزدلرک چوقاقندن تامه
یقین بر صحت توکیل و وکالت حاصل اولور •
باخصوص ، « وار ایستدیگکی انتخاب ایت »
دینله مه مک مانعه سی — که وکالت اهلینک
بحق صحیح اوله مه مه سنه میدان ویرمکه در —
بوراده انتخابچیلرد ، خمس عدد اعضا اعتباریله ،
واسع بر صلاحیت ویریلرک تخفیف ایدیش

اولیور . واقعا . بوبله خارج جدول اسامی
 اصحابنه آرای کثیره اصابت ایتمز ، فقط اهالی ،
 آدام ارلسون ده . بوندن استفاده ایتدین .
 ایستدیککی وجدولده اسمنی کورمدیککی
 همشهریسنی انتخابه . وسائل مشروعه ابیه
 طرفدار ار قرانه رق ، موفق اوایه چالیشسین .
 بوسوز مزدن (بارتی) دیزان فرقه لرك ،
 فرقه غوغالرینك چقمسنی آرزو ایتدیککز
 آکلاشیلسین . بالعمکی . . زمان انتخابده
 آوروپا اصولنجه ، خطاستر ونشر اعلانات ممنوع
 اوله جقدر ، بالکک نامزد قید ایدیله من
 وبمضرنجه قیدی الزم کورولمش اولانلر لهنده
 غزنه لرده فقره لر بولندیربله بیله جکدر .
 وسائل مشروعه موفقیتک باشلیجه سی اشته
 بودر .

اصولك صرف بزه مخصوص محسباتدن
باشليجه سي ده هر قسم اهالي حقيك كوزمه
فيلسيدير ، مثلا ، بزه خاق دينا اوج اساسلي
قسي منقصدن انخابات ، تا ابتدادن انمايه قدر ،
بو اقسامدن هر برينك وكيل و منتخبى عددى .
عدد نفوسنك كوسترديكى نسبتاً ، تطبيقاً تعيين
اوله رق اجرا ايديله جكدرد .

بركويده يوزموسوى ، ايكيوز عيسوى .
اوجيوز محمدى جان وارسه كويلولر مجلسنده
فصل اوله ، اوج محمدى ، ايكي عيسوى .
بر موسوى اعضا بولنه جقدر . زيرا : موسوى
نامزدلر آره سندن اك زياده راي قزانش اولان
بركيشى ، خرسنيان نامزدلردن ايكي كيشى .
مسلمانلردن ده عين شرط اباه اوج كيشى تفريق
اوله جقدر . بوندن ماعدا بالفرض بر

ولایتایلر محاسبده یالکز بر خرسیتیان اعضا وار
ایسه و او ولایت اهایسی اهالی محاسبه برکیشی
کوندرمک حقنی حاز ایسه ، او خرسیتیان
اعضا ، بیه حال انتخاب اولنه جقدر ، زیرا :
ولایتایلر مجلسجه ، اهالی مجلسی ایچون بایله—
حق انتخابده اهالی خرسیتیانیه نامه ، نفوس
خرسیتیانیه عددی مقتضیاتدن اولوق اوزره
بر خرسیتیان اعضا انتخابی مجبوریتی وار .

شونی ده اشارت ایده لم که : اهالی غیر
مسلمه یالکز کندیلری ایچون لازم اولدنی قدر
اعضا انتخاب ائتمیه جکلردر ، بامرض بریرده
یکرمی اعضا انتخاب اولنه حق وموسوی، اوله—
رق یالکز برکیشی انتخاب ایده بیه جکسه
اون طقوز دانه ده دیگر دینلر اصحابندن ، عدد
معتنجه انتخاب ایده جک وبو ، صوک درجه ده

مجبوری اوله جقدر . زیرا : انتخاباتده (دین) ،
 آنجق امر انتخابی سهل و حقوق اقسام اهالی بی
 محافظه مقصدیله قاله آلتیور . یوقسه هر
 مجامده هر اعضا منسوب اولدینی حساعت
 و یاء : صرک و کیلی دکل . بتون کویلولرک
 و ، بتون عثمانلیرک و کیلی عداوله حق و بو
 وجهه اداره کلام ایده جقدر . او یله ایسه بر
 یرده آز اولان بر قسم اهالی ، بولندینی محل
 نفوس صومیه سنک تعیین ایندیکی قدر اعضا
 انتخاب ایتلیدر که : هم وکالت اعضا صحیح
 هم ده هر کس حق عنصر بسندن ماعدا حقوق
 عثمانیه سنی ده محافظه ایده جکری تعیین ایتمش
 اولسون .

انتخاباتک عنصر نقطه نظرندن جریان
 ایتمه . ننی دوشوتلرله مناقشه به کیریشمی بی فضله

کورورز . چونکه : شو اوازله بو حق ده
 کوزه نیلش اولور . اوت . بریده بالهرض
 بر دینه ، فقط بر قاچ عنصره منسوب اهالی
 بوانجه . دین اعتبارله آیریه حق نامزد لر
 آره سنده هرکس کندی عنصردن اولانی
 انتخاب - لاجینه طبعیه مالکدر . حق .
 انتخاب اولمسی حتمزلق ایدرک ویایا کیله رق
 بر دیندن ، فقط یالکیز بر عنصر دن نامزد لر
 کوسترمش اولسه بیه نه هر عنصر منسویق
 ایستد کارخی انتخاب ایده بیلیر . چونکه :
 (خارج جدول خمس عدد اعضا) حق انتخابی
 وار .

۶۶- (ایکنجی انتخاب) : مجلسلرده

دیگر بیوک بر مجلسه اعضا انتخاب وایمات

ایتمک ایچون یاپیایر. وایکی کره واقع اولور؛
اولا نامزد، بعده مبعوث انتخاب ایدیایر.

(نامزد انتخابی) : هپ رأی خفی
قاعده منجه، بتون اعضای مجلس رأی
ویرد، رأیلر تدقیق و قید ایدیایر. چوق
رأی قزاناالر، انتخابی لازم کلن مبعوث
عددینک ایکی مثلی قدر، تفریق ایدیایرلر،
و نامزد عد اولورلر.

(مبعوث انتخابی) : نامزدلره قارشی رأی
ویریلیر. و اکثریت آرا قزاناالر مبعوث اولور.
نامزد انتخابنده یا هرکس بربرینه رأی

ویرسه نه اوله حق !

عیب . . جوحق او یونجغی دکل یا . .

باخصوص اوله ر مجاسده بوتانلردن بو درجه
کورلاک و باخصوص اخلاک آغناک ایچون
قصدی مناسبتن لکله یول وجوار ویره-
جکلرک وجودینه احمال ویربله . ن . ویربله
بیله بنون اعضای مجلس بو ماهینده اوله حق
دکل آ، البته اکثریتی قزاقانلر بوتله جقدر .
بناء علیه ایشی آلایه و افساده کیم دوکک
فکرنده بولنورسه آنجق کندهنی و یامؤ کلرینی
متضرر ایتش اولور . [*]

(*) الک زیاده اهمیت ویردیکنز شو بحت

انتخاباته دأر ، نوصیه لریمز داخلنده بولنان ،
تطبیقات بالنظر قیلندن مثالار ارايه سنه ان-
شا الله المریده کپریشیرز .

۶۷—اعضا يكد يكريني طائيفه رق
انتخاب ايده بيلام—چون ، کچو کلر اول اولوق
اوزره ، هر مجلسك مخصوص و بربر ندن
ايجه فاصله لي ، برر انتخاب زماني معين اوله—
جقدر .

۶۸ — ايلك انتخابده اعضا ايكي ،
ايكنجيده اوچ ، اوچنچيده دوت سنه ايچون
تعيين اولنه جق ، بده دوت سنه ده
بر انتخابات واقع اوله جقدر .

زيرا : عجمياكله ياكليشاقلر ، ياكيلمه لر
واقع اوله بيلير . حق برنجي انتخاب ايله اعضا
بر سنه ايچون تعيين ايديلمه ده اي اولور .

۶۹ - ذات شاهانه عثمانایر مجلسی
وقت۔ دن اول ، ہیئت وکلا قرار یلہ آچہ۔
یلہ جق و آنجق ہیئت اعیان موافقتیلہ
قبادہ یلہ جبکدر ۔

۷۰ - عثمانایر مجلسی بر سہدہ ایکی
دفعہ قادیلدینی و برآی صوکرہ آچیلہ مدینی
تقدیرده انتخایات جدیدہ ارادہ سی صادر
اولہ جق ، عکسی تقدیرده ، ثلثان
اکثریت آرا حصولہ کلک شرطیلہ ، ایکی
مجلس رئیسری طرفہ دن ذات شاهانه یہ
بر استر حامناہہ تقدیم اولانہ جق و ، دیکری

حزرت ساعت ظرفنده جواب موافق
 صدور ایتمز ایسه هیئت وکلا استعفا ایتمک
 مجبوریتنده و یامسئولیت آلتنده بولنه جق،
 عثمانلیلر مجلسی ده کندی کندینه آچیله جقدیر.
 ایشته بوراده صبرلر توکندی، بر فقهه
 در قوبدی، اوت، حقمزوار، شو حقوق
 سیاسییه واجتماعیه مزكك خفیفی اولسون قبول
 ایتدیرمه نك چاره سی بوکون نه در، آرنق
 بونی آراملیز... «بوکون نه یایلملی» دییه
 خوشونملیز.



بوکون نه یایلملی؟

بو مسئله، فکر مزجه، نه قدر مهم ایسه
 حل اولنه بيلمک ایچون بولتان چاره ده اودرجه

اهمیتلی و حسن نتیجه و یرمیه مساعد و مستعد دره
اوده شودر :

بتون عثمانیلر نامه بر قوتقره :

اوت ، موانع معلومه دن طولانی داخلدن
واز کجیله رک خار جده . فقط هر طرفدن کله-
جکار یچور ر درجه به قدر قولایاق
کوستریلش اواق اوزره مرکر و واپور اوغراغی
بریرده ، از جمله :

۷۰ — برندیزیده بتون عثمانیلر نامه

عثمانلی به آچیق ، شو قدرکه : حدوثی محتمل
وقوعات واحواله میدان و یرپله مک نییله ،
شو میدان انقلا بچویانده فکر و مسلکی آز
چوق طائینش بر قاج کیش-یدن مرکب

بر هیئت تشکیل اید بله ركه، آنجق بونك
شهادت و دلالتیله كیریله بیدك و قرار لری
بتون عثمانیله رجه، قبول و معتبر طو تیلق
اوزره بر (قونقره) عقد اولنه جقدر .

دائماً « یارین » ك دودی عدم امتزاج
عالی حصوله كتیره كلدیكندن :

۷۲ — قونقره ده اول باول ، فقط

صورت سطحیه ده، « یارین نه یاپیلملی » ؟
مسئله سی اوزره یننه . . اصول اداره
حکومتك نه یوله اولسی لازم كلدیکی ونه
یوله ایستیلدیکی اساسنه دائر مذاکره ایدیله-
جك و بر قرار ویریله جقدر .

بمده :

۷۳ - قوتقره ده ویريله جك آمال
ومطالب قراری اوزرینه فکر واملی حقوق
عثمانیه وتمامیت ملکیه دولته منافی اولانلر
رأی خفی اصواجیه آله جق اکثریت آرا
ایله تعیین وکنلرینه ، آرتق کلمه ملری
قراری ، رئیس واسطه سیله تبلیغ ایديله
جکدر .

قوتقره یه ، بوکون موجود جمعیت وقومیته
لردخی دعوت اوانه جقه ده :

۷۴ - قوتقره ده هیچ برکیمسه هیچ
برفرقه نامنه سوز سویله میه جك ، آنجق

افكار مخصوصه سنك ويا بتون عثمانلى
 افكار نك ترجمانى اوله جق و ر فرقه يه
 منسوب اولوب ده فرقه سى افكار و آمانلى
 ايلرى يه سورمش اولانلر بولنسه بيله افكار
 و آمال شخصيه سنى بيان ايتمش صاييله
 جقدر .

دينك اولوركه جمعيتلر ، قوميته لر كنندى
 ناملرينه مبعوث كوندره بيله جكلره وبالطبع
 بونلر صورت غير رعيه ده اوصافى حائز اولمق
 اوزره قبول اولنه جقلر ايسه ده جمعيت نامنه
 اداره كلام ، بحق ، سوء استعمالدن وقايد ايدىلك
 مقصديله ، اورته ده بولنديرئيله جقدر .

عموم عثمانلير نامنه كشاد ايديله جكي حسيه :

۷۵ — قوتقره به هر عثمانلی ، فکر

وامانلی ، امله وصولی طریقنی ، تأمین و محافظه امل
اسبانی مشر بر لایحه کوندره به صلاحیتدار
ودخول و قبول آرزو سنده بولنانلر ایچون
بوصلاحیت بر وظیفه حکمنده بولنه جق ،
یعنی : قوتقره به دخول و قبول شرائطندن
بری ده بر لایحه احضار و ارسال ایتمک اوله -
جقدر .

قوتقره ؛ مراد و مقصدینی تأمین ایتمکله قالیه -
جق ، بوکا وصول یوللارینی واسپانی دخی بالعاج
دوشونه جکدر که ، بوده : پادشاهک ، وکلای
دولتک ، اساسی تدبیر اولنان مشروطیت اداره -
بی تأسیس ایچون موافقتلرینی تحصیل ، تحصیل

ایدیله مدیکی تقدیر ده لازمکن اسباب خیریه به
قول ایتمک اوله جفدر .

اوله ایسه بو اسبابی بولالم و ، عکسی نتیجه
ظهورنده ، ایشه باشلايه ییلک ایچون حاضر بولنه
۲ . بونک ایچون ده اول بول ایکی . . اساس
قوی ، تشکیلاتی یولنده و مسالکی ، خط حرکتی
واسع . مع ما فیہ اولدقجه وتفصیلاتیه معین بر
« جمیت » . تمثیل آتقی لازمدر . دیلک اولورکه :

۷۶ - قونقره یکی بر جمیت تأسیس

وتشکیل ایده جکدر .

قونقره . عموم نامه بر مقصد آمین انیش
اولدیفندن بو ، بالطبع جمیتک ، ده مقصدی اوله -
حق و بناء عایه تشکیلات ، مسالک و خط حرکت
یخته کچه جک ، تعبیر آخرله « آقشامه »

صباحه نه پاياملي ؟ ؟ مسئله سنی حل ایدد-
چکدر .

آقشامه صباحه نه پاياملي ؟

۷۷ - تشکیل ایدیه جک بر جمعیتک

خارجده - لوندره ده - ایجاب حاله

کوره تبدیل مکان ایدر یالکز بر مرکزی،

بر خارجیه شعبه سی و ، داخلده متعدد

شعبه لری بولنه جق ؛ مرکزله شعبه

خارجیه و اداره و اجراآت و نشریات

هیئتلی بر و بتون شعبات داخلیه هیئتلی

- اعلان کی نشریاتدن ماعدا بالجله اداره

واجبات خصوصاً مستقل اولف
شرطيله - بورايه مربوط اوله جق ؛
مرکزك قرار وتبايفاني واجب الاطاعة
ومرعى الاحكام طوبيله جق ؛ مرکز اعضا-
سندن وبورا هيئتلك شعبه خارجيه يه عائد
قوللرده كي اعضاويافراددن وكالتي تصديق
ايش اولديني منسوبلندن غيري هيج بر
كيمسه جمعيت نامنه علناً و رسماً اداره كلام
ايده . يه جاك ، ايدنلر تكذيب وتشهير
اولنه جقدر .

۷۸ — نشریات جمعیت، اساساً ترجمه

اوله جقه ده ، السنه خارجه دن زیاده
 السنه اقوام عثمانیه ده یاپیله جق ، جمعیتک
 یالکز بر غزته می بولنه جق و ، وظائف
 تحریریه بی ده در عهده ایده جک اولان
 مرکز دن رخصت آلمق سزین هیچ بر شعبه
 هیچ بر قول ، هیچ بر کیمسه جمعیت نامنه
 نشریاتده بولنه میه جق و جمعیت ده
 کورمدیکی بر اثری قطعیا قبول ایتیه جکدر .
 بوکا متجاسر اولانلر تشهر و ترذیل ایدیلر لر ،
 جمعیت ده اولردن کله جک لکه دن اوزاق
 قالیر .

شو قدرکه :

۷۹ - یکی عثمانی فکر و امیلیه ، فقط
 آیری بر مسلك انخاذایده رك میدانہ آتیلہ -
 جق بر جمعیتك اجراءات و نشریاتیلہ قارشى
 یالکز ، ایجاب ایدرسہ ، اعتراض ایدہ -
 جکدر ،

بودہ . بالطبع مناظرہ داخندہ اولہ جقدر .
 مع مافیہ :

۸۰ - جمعیت ، تشکیلات و یا خط
 حرکتی بکنہ یہ رك تشکیل ایدہ جاك - فقط
 ہم املی - اولان جمعیتلرہ میدانہ آتیلمز دن
 اول کندیسیلہ ، اتحاد ایچون مذاکرہ یہ
 کیریشمك تنزلندہ بولنلارینی رجا و توصیہ ایلرہ .

فقره سی ده نظامنامه به درج اوانه جقدر،
ذیرا :

۸۱ - جمعیتك اسمی (یکی عثمانلیلر
جمعیتی) ، غزته سی اسمی ده (یکی عثمانلی)
اوله جق وعناصر عثمانیه لسانلرنجه نشر
اوله جقدر .

که بونکله بر ، حتی جمعیت حائنده حرکت
ایده جـك یـکلـرجـه یکی عثمانلی ایچون
مجددانه باب سربستی قیامش اولور و ، جمعیت
یونی قیاتییه صلاحیتداردر ، ذیرا قونفره بتون
عثمانلیلر نامه انعقاد ، مذاکره ، مشاوره و اعطای
قرار ایده جقدر .

(آجانب . کیمک ایچون نه یامش اولورسه
اولسون . . طانییه جق اولان ینه طانییز .)

دنیا به ر ، دگلی ؟ طوغری : فقط ، قونفره ،
ایستدکمز درجه ده مکمل اوله رقی یاییبرسه
تشکیل ایده جکی جمعیت اوکنده جرید اورنایه -
حق ر جمعیت بولنه میه حقد ر ؛ بوندن ماعدا
» یکی عثمانیلر جمعیتی ، - اکر ایدرسه - غایتله
جدی حرکت ایده جکدر ، بالحاده مرکزی
هیئتی جداً فداکار ، جداً فتورسز ، جداً
صاحب حسن امل مجددردن تشکیل ایده جکدر -
بومزبتلری حاز اولالیر بوکون قان دوکک
لازمسه ، قور قزلر ، یایه مزلسه بیله ، یاییلمسی
لازمکله یکنی اعلانه قرار ویردرلر ، هیچ اولمزه
بویله برقراری اجرا ایدرلر .

برده ، صاحب حسن املدرلر ، بنا عایه -
(یکی عثمانیلر جمعیتی) ، قارشینه جیه حق
برجمیتله نصل اولسه اوپوشور او یاخودی بطرقه

تفیدات و یا محفانه نشیر و تحقیر ، حتی شدتلی
تأدبات اله شخصی امل کونلردن مرکب اولیه
بر جمیعی محو ابدی ، چور و نور ، بتیر ۱۰۰۱ اگر
کندی چور و ک ایسه اوت کینک ضربه لری
آلنده از بایورر . ایکسی ده بر باد برشی ایسه
یکی عثمانلی طالی ده ینه بر باد اولور ، کیدر ۰۰۱
ای ۰۰ نه اولدی ۰۰۹

قونفره یاییلدینی تقدیرده حق او کونی
کوسترمسین ۰۰ بو قدر ۰۰

بو محنده بعض فکر لریمزی نخطرله - سوز لر مزده
برقرار بولمادینی ذهابه دوشر کی اولیورز .
مثلا : یکی عثمانلیرک برقاج فرقه یه انقسانده
ترقییر ، موقتیلر آر ارکن ، بردنبره تحویل
فکرایله باب ترقی و موفقیتی قایورز ۰۰ عجایبویه -
می ۰۰۹

شو سؤاله یکنه ۰ خبر ۰ جوابی ویره ۰
 بیلیر ایسه که ده بخش اساساً نشریات طایفه
 اولادیندن ایجه دوشو نماییز :

اول بول اساس نشریات و طرز تحریر
 نشریات نقطه لرینک بک مختلف اولسی لزومی
 دوشوندک ۰ مثلا : اساس نشریات عموم عثمانلیله
 قارشى سیاسى واجتماعى اوللی ۰ مسلمانلره قارشى
 شرعشریفه مستند بوانغلی ۰ طرز تحریرده ۰
 بالخاصه تکراره قارشى بر اسلوب عالیده ۰ برده
 اسلوب عادیده اوللی ۰

ای ۰۰ بولری کیم بایه حق ؟ انتخاب
 ایدیله بک اعضای مرکزیه جامع کل بر طاقم
 ذوات نادره دئی اوله حق ؟ بولر نصل بولمه
 حق ؟ مالکتهک مکقدر لری قوتوره به کلش
 و مرکز اعضائه تعیین ایدیلش اولسه بیله —

— او محمدیك طاش باش بارار — اونه دن بری
 جیقار ، بر طاشله بیك ظالمك باشنی بارار : بو
 ممکندر . او حالده باشقه لرینی قید آئنه آئنی
 فصل جائز اوله بیایر ؟

شمعی . . بونلره جواب ویررجه : نه بر
 ایکی ملاحظه یورونه لم :

بزده نشریات اجراآت قدر حی دها
 مهمدر . شو قدر که : علی الخصوص بر جمیت
 ماهنه حرکت ایدن ، هر ایکی-نی ده دوشونمایدور
 هر نشریاته صرف اوله جق قوت عادتاً یوزده
 طقسان طقوز نسبتده « اسلوب عادی » دینان
 فقط فائده جهنیه پک عالی اولان قبا ترکه (۵)
 یازمق و بو قبیل اوراق و رسائلی استانبول و شهر
 لندن زیاده کویاره صوفق نقطه سنه مصروف

اولمیدر . بونک بچون آبری بر غزته به احتیاج
 مس اینز . حتی اربجه بر غزته تأسیس اوئسه
 بیله فائده نی متج اوله من : چونکه : مندر-
 جاتک کونی کچر . بناء علیه صبق صبق ، کچوک
 کچوک رساله لر نشر اتمک اولا وکافیدر . بو
 یولده یازی یازه بیاند اثر چکارینی مرکز کونده-
 زر لر ، او واسطه ایله طبع و نشر ایدر لر .
 جوق محرر واردر که : اثرینه قلم اوجی
 دوقوندر تمق ایسته من ، دایما مستقل اولق
 ایستر . بوندن ماعدابر هشت یا کیلیرده بر کیشی
 یا کیلمیه بیلیر . او یله ایسه مرکز هیتی بلکه
 جدی و سرد اولمیدر . کندی طانده - و هر
 حالده یکی عثمانلیر وجهیت نانه اوله مق
 شرطایه - نشر یانده بوانه جقلره قارشى ایجاب
 ایدنجه تقدیر لر ، یاخود بیلدیرملر یاغدیرمه بی

بر وظیفه بیلیدر . هله حکومتدن رتبه و پاره
چیرمق منصفیه میدانه آنیلانلری ۰۰ ایشلرینی
بجیرر بجر مرصوحانلری مطلق صورتده اعدام
ایملیدر : اوت ۰۰

مسلك اختلال و انقلابی آلت
منفعت ایدینن دولاندر یجیلرک ده
وجودندن اورنه لق ، ، محافظه حیثیت
تامنه ، قائله تمیز لئملیدر ! ۰۰۰

خلاصه ۰۰ اویله ظن ایدیورز که : قونفره -
نک انمقادیله همان مر مسئله مشکله حل ایدیله
جک ۰۰ مر مشکله نفاق و شقاق ر طرف اوله -
حق و ، یکیدن یکی به ظهور ایتدکجه ده
هولایلقله ایجابی وجهله ، ازاله ایدیله دیله -
چکدر .

زیرا : قونقره ووندن تولد ایدہ جک
 جمعیت بتون عثمانیہ لری خشنود قیہ یسلہ جک
 بر اساسدہ اولہ جنی کبی اورتہ دہ شودہ وار :
 تہلکہ ۰۰۱

شوراسودہ وارکہ : بوسی ایشیدیر ایشقر
 قورر دیوب کومہ یہ قاریشقی ، قتاد آچق
 لازم کلز صووق قانایقلہ آزچوق دوشونلی
 فقط ۰ بوندن صوکرہ ہیجانلی ہیجانلی ، آتشی
 آتشی جایشیلی ، کومہ یہ ، سوروبہ ،
 بالہاق ، یاخود دہا طوغری بیاین بولار
 ارانہ ایدیلی ۱۰۰۱ کر ، بیچارہ عالم کورسہ آلہ
 بیلدیکنہ کیدر ، محو اولور دکلسہ قورتولور ،
 و ، کندندن آیریلان دہ کوزل برتپہ یر .
 یلدیرملرہ طورتولور !

۸۲ — جمعیت ، مختلف لسانلر دہ کی

نشریات و تلقیناتیلہ عناصر عثمانیہ بی اتحادہ
 دعوت و تشویق و متحداً بر قیام عمومیدہ
 بولنہ یاملری اسبابنہ توسل ابدہ جک ،
 فقط وقت کچیرمیه رك شخصی اجرا آتده
 بولنمیه ده باشلا یه حق و بوبایدہ افراد دشمنك
 و دشمنك بولند قاری محارک اهمیتتی درجاتی
 کوزتمیه جک ، بلا قید و شرط هب
 فرصت کوزه ته جک ، نره ده وکیمی
 الینه کچیره بیلیرسه ازه جک ؛ طریق
 اجرا آتک قولایقله آچیلرسی ایچون مساعد
 و تهلكه دن بر درجه یه قدر آزاده اولملری

حسیله ، ایشه ولایتلردن ، طشره لردن
 باشلايه جق ، فوق الماده مجبوریت و بونی
 تصدیق ایدر قرارلر مستثنا اولق شرطیه
 دشمنك جمع قوت ایتدیکی یرده قالمیه جق ،
 قوتنی ، بورایه جمع ایتیه جك ، بالعکس
 دشمنك قوتسز و بوش بولندیفی و بالخاصه
 اهمیت ویرمیدیکی محللره سوق ایده جك ،
 خلاصه : انظار انتقام و انقلابی گاه یوقاریدن
 آشاغی به ، گاه آشاغیدن یوقاری به معطوف
 اوله جق ، نره ده فرصت و سهولت
 کورورسه اوراده ایش کوره جك ، گاه

صاغه ، صوله ، اوکه ، آرقه یه توزیع قوت
ایده جک ، بر نقطه یه جمع قوت ایتمش
کورونه جک ، دشمنی شاشیره جق ، بو
وجهله مغلوب ایتیمه صاواشه جق وافراده
اجراآت خصوصنده تمامیه سربست اوله
جق، فقط یرنده ایش کورمیه رک حقسزلق
ایتمش ، بیطرفانه حرکت ایتمه مش وضرو
عمومی یه سبیت ویرمش اولانلر پنجه
دشمندن قور تولسه لریله جمعیت ، بویله لری
دشمندن دها آغیر صورتده جزالاندره
جق و ، ایجاب ایدرسه اعدام جزا سنه ده

اوغراته جقدر .

امراض داخايه ا کثوبا ، امراض خارجيه —
 دن دها مهاکدر : نمبر آخرله : ايجرده کي
 دشمنك ا ک جيايزي طيشارده کي ک ا ک
 قبادايسندن مضرور : السانه دها زياده قج
 آتديرر . ه قاعه ايجريدن آليز ه بناء ه عايه :

۸۳ - جمعيت : کنديسه انتساب

ايش اولانلرک ، دشمن اليه کچه رک

هرنه سبب ومجبوريتدن طولاني

اولورسه اولسون ، سرويرمک ، آرقدا -

شلي اله ويرمک ويا بالا اختيار جاسوسلق

ايتمک کي افعال وحرکاتلري جزا سني جزاي

اعدام ايله تعيين ايده جک : مرکز اعضاي .

و، بونلک قولارده وکیل کبی طائیش اولدینی
 اعضا و افراد، آنجق هیئت مرکز به لک
 نشان اکثریت آراسی ایله، مأموریت آلق
 ویا داخله عودت ایتمک صلاحیتنی حازر اوله.
 جق و بوکبی اعضا و افراد بلا شرط و قید
 استعفا و ای شدن کف ید ایده یله جک ایسه
 ده، هر نه مجبوریته بولنورسه بولنسون،
 مرکز موافقت ایتمه دجکه، خارجده
 مأموریت آلمه میه جق، داخله دونه میه.
 جک؛ عکسی تقدیر ده اعدامه محکوم
 اوله جقدر.

اوت ، بر جمعیت بویله لره . . . بویله احواله
 قارشی قطعیاً روی مساعده و فضیلت کوسترمه-
 مایدر . . . بویله ایش-لرده . . . مـلـک انقلاب
 واختلالده ارتداد . یأس وندامت عینیه اخنت
 وذنات ، حتی عفوی ناقبل بر جنایتدر . برده
 مأمورین واهالی اتحادومعاونت صورت عموییه-
 ده دعوت ایدیه جکسه ده :

۸۴ - جمعیت ، خصوصی اوله رق،

معاونت تقدیمه طاییه ، مراجعت
 ایتدکلرینی ، تعیین ایده جکی زمان
 ظرفندن ، طای اسعاف ایتمز کورنجه ،
 اعدامه محکوم وبالقابل ، منسوبیتندق
 اختلاس وار تکابده بولنانلری ده تشهر ،

توزیل و ، درجه ارتکاب ایجاب استدیردسه ،
اعدام ایده جکدر .

نصل اعدام ایده جک ۰۰؟ سوزله اولز!..
اوت ، طوغری ۰۰ فقط ، قرارلرینی اجرا
ایچون ، برجمیتک جدی وفدکارانه فکرونیق
اولنجه ، هر قوتی ، هر واسطه بی احضار ایدم -
بیله جکی شبهه سزددر .

۱۵ - جمعیت ، اکثریت اعتباریله
قدرت بشر داخلنده بولنان احوال و حرکات
مستثنا اولق شرطیله - اهالی و حکومتدن
حکمل - منسویفندن هیچ کیمسه نی اجرا آت
وفدلیاتده بولنیه جبر ایدمهیه جک ؛ و قرار

ظرفی اجرا ایچون ، سلامت خلقه متعاق
اولمری حسیلله ، هر در لوحیلله و خدعه -
یه مراجعت ، وجدانتجه مشروع صایله
جقدر .

اوت : « الحرب خدعة » (ص ۰ ر)
بو کی دها بعض قرقاٹک اساسری ده
تعیین ابدل دکن سوکره :

۸۶ - بتون عثمانلیار نامنه انعقاد ایتمش

اولان قونقره ، تأسیس ایتدیکی یکی ؛
عمومی ، دها طوغریسی بیطرف جمیتک
حسکز هیئتته ، قونقره یه صورت غیر
رسمیه ده مبعوث ارسالیله اشتراک دعوتنه

اجابت ایتمه مش ویا اجابت ایتدیکی حالده
 فکر واملی قوتنره جه تعیین اولنان وبر
 اولان آمال عثمانیه به مخالف دوشه رك قوتنره
 دن چکیلیمسی لازم گلش فرقه لری - قومیه
 لری - مسلك وخط حرکت جمعیتك متانت
 وجدیتنه استنادآ و بونك ، اتحادی تأمیه -
 و اوپوشولیه - وسیله و سبب اوله ییله جکی
 احتمائیه بناء بر کره دها اتحاده دعوت
 وظیفه - نی تحمیل ، دعوته اجابت ایده
 جکار له مذاکره به کیریشمك صلاحیتنی
 اعطا و بونی قوتنره جه تعیین اولنش مقصد ،

مسلك وخط حرکت مواد اساسیه سیله
 محمد بن دینه كرك دعونه اجابت ایتیمیه جك
 كرك دائرة اتحاده داخل اولیه جق
 اولانلری ، دشمن و خان ملك و دولت ،
 اولوق اوزرء اعلان و بوتلك تأدیپ و محوی
 اسبابنه ، ك بیوك دشمن یلدیكى حكومتله
 برابر توسل ایتك وظیفه سیله ده موظف
 اولدیغنی اخطار ایلر .

ذیلده نخت قراره آلینه رق مراده وصول
 طریق لرندن بری دكسه ییله ایشه بسبتون یكیدن
 باشلانہ جنی ایچون :

۸۷ - قوتقره ، وكلاى دولئدن ماعدا

ذات شاهانه یهده مطالبنی حاوی بر لایحه
 مختصره ایله بر استرحامنامه تقدیم ، یعنی
 حصول مقصد اسبابندن برنجیسنی انومه مش
 ویابر وظیفه تبلیغ وایقاضی ایضا ایتش اولق
 اوزره مشروطیت اداره نك قبول و تأسیسی
 لزومنی بیان ، عکسی حالده جبراً تأسیسنی
 وجوابه آنجق اوز کون انظار اولده جفنی
 اشعار ایله جکدر .

بینه

یارین نه یاپیلملی ؟

« کندی کزیننه کلبن کوکی »

تعمیری کورن قلم ، قوری کورولتی به یابوچ
یر افرجه سنه دکله ده قارنك جانی بك صیقمه —
وق وایضاح مقصد صدینی اوزاتمه وق دوشونجه
سنه اوغرادى • عادتا قور کتیردی • نه دن
صوکره دهر « فقهه » ایشیدنجه یولنی صایتمقدن
کندینی آله مدی • محبت مراد یاریده قالیدی •
اکمال ایده لم :

۸۸ - تبدل سلطنت ، هر نه وجهه

وقوعبولورسه بولسون ، مقام سلطنت

وخلافته ولی عهد رشاد اقدی حضرتلری

کتیریله جکدر •

واقعا حق خلافت و سلطنت هنوز بر حیات
اولان سلطان مراد خامس حضرت تریبشکدر
ان نشالله دها چوق زمان یشارلر — شوراسی
وارکه نبوجهانک ذوقنی سورهمدیر . . راحت
یر اقیملری لازمدیر . براز یشا سینار . استراحت
بیورسونلر . بو عالمک عمرینی سور سونلر .
امور واحوال دولت و خلافت الله دینچ
وجودلری واک متین قفالری بیله ازه جک .
یک چاقوق یوره جق درجه ده آغیر وقاریشیدیر .
یویوک آلتنه آتلملری نجویز ایدیلر .

۸۹ - قانون اساسینک اعلانی کونندن
اعتباراً ، شمدی یه قدر مرعی الاحکام
طوتیلان ، قوانینک کافه سی . ویا الک
اساسیلری ، نهایت آلتی آی ظرفنده ختامه

ایرماک اوزره ، اہالی واعیان مجلس لر سے
 طرفندن تدقیقہ تشبث اولنہ رق ، عیناً
 ویاتمدیلاً قبول ، یاخود رد ابدیلنلریدرینی
 اعلان ایدیلنه جک واس اساسی قانون
 اساسی یہ مخالف اولانلرندن ماعداسی یوم
 اعلانہ قدر واجب الاطاعہ حکمنده بولنہ۔
 جقدر •

بعضری بزم اسکی قانون اساسیہ کی • بر
 موجب نظام ، کبی نصیر لری لاستیکلی وشالین
 اعتراض بویوزلر • غالباً دوشونم یوزلرکے : • بر
 موجب نظام تعبیری وکلای اہالی الیہ
 ترتیب ویاتمدیق اولنمش نظامات وقوائینہ
 عائد بر تعمیر در • بناء علیہ اومارزکے : اعتراض

وتردد دن آرقی واز کچرلر .

اك چتره قيل بر — مثله وار ، اونى حل
ایده لم :

هیچ شهبه یوقی که : • بزم جنوار « یاأوله
جك ، یاأولدیریله جك • اوندن صوکره اصل
ایشه باشلانه جق

ای • • بارشاد افندی حضرتلری " وکلای
اهالینک یایه جفی بر قانون اساسی بی تمامیه قبول
ایتمش کی شمدیدن • شروطیت اداره بی اعلان
ایدیورم « دیمزلر ایسه نه یاییله جق ؟ هایدی
یویله دیدیلر • یاسوزلرینی طونمزلر ایسه • • ؟
ایلك انتخابات ایله ایلك تشکیلاتك ختامه
ایرمسی ایچون هفتهلر لازمدر • بو ایش یتنه —
جك ده ، ولایتیلر بحالسی مبعوثلری دوه لرله
استانبوله کله جکلرده قانون اساسی یایه جقلر • •

اوزون ! .. بوايش ايچون ده آيلر لازم . بناء
 عليه استقبالدن ده .. طبع بشردن ده ايجه
 قورققي لازم .. باخصوص ... قولاغمرك
 آرقه سي يله قالمدي ، بناء عليه :

۹۰ - رشاد افندي حضرتلرينك
 مساطنت و خلافتلريله برابر مشروطيت
 اداره ده اعلان اولنه جقدر .

موافقت ايتمزلسه ديكر (قوجه عثمان
 اوغللرينه) برر برر صوريلور ، موافقت ايده نه
 تاج و تخت و يريلير .

۹۱ - مشروطيتك اعلاني كوني بر
 (قانون اساسي مجلسي) انعقاد و ترتيب
 و قبول ايده جكي (قانون اساسي) نهايت

اوج کون ظرفنده اعلان ایدیله رک همان
انتخابه و بوکا عائد تشکیلاته تشبث اوله-
حق . اهالی و اعیان مجلسری ایلك ایش
اولق اوزره اشبو قانون اساسی بی عیناً
ویا تعدیلاً قبوله صلاحیتدار اوله حق
ونتیجه همان اعلان ایدیله چکدر .

دیه لم که : بوده کوزل ، کوزل اما ،
(قانون اساسی مجلسی) کیلردن مرکب اوله-
حق ؟

ایسته بوکا جواب ویره بینک آلتینی
قاریشلارز ؟ زیرا : هر احتمال قاله آلتیق
لازم کلدیکی کی اویله بر مجلسی تشکیله لایق
اولانلرک اعلارینی شمیدن اعلان ایتک ده جاز

دکادر . زیرا : یا نهلکه به او غراتیلیرلر ، یا خود
حکومتجه الله ایدیلیرلر . بو اسکاری اعلان
ایتمه مک ده . هر احتمال قاله آلتیق لازم
کلدیکی ، ایچوز زنجیری حاضر لاهه . قی دیمکدر .
هر نه حال ایسه . . او قدر عنود ، متکبر
و ، هر ایشک اوسته سندن کلیه ، هر مشکله نک
آلتدن قورتولایه صاواشیر اولایه لم !!! کچهلم .
وارسین قونفره حل ایتسین .

« قونفره حل ایتسین » دییورسک اما ،
آبه آخر نالک ، بونی کیم بابه جق ؟ سن بالکر
آنوب طوتیورسک ، هپ سوبلیورسک ، هیچ
برشی یابدینک بوق ، هم ده هپ خیال ! . .
طوغری هیچ بر یابدینم . . بونی براقلم
شو قونفره بی کیم بابه جق ؟ . .

دنیاده هیچ بر کیمسه هیچ برایشی نك باشنه
 کوره مز .
 گاه کیزی ، گاه آشکار بر تعاون بو عالمک و قوعات
 و حادثاتی عاملیدر . جوق دفعه بر فدائی بیله
 بر حجبیره ، محتاج قابلهده ، نائل اوله مز ، قرارینی -
 ده اجرا ایده مز ...

جمعیت لازمدر جمعیت ! ... اجتماع ، تجمع ،
 معاونت تعاون .. سوز برلکی ، ال برلکی ..
 اتحاد .. متقابل اطاعت و رعایت .. سرکوبت .
 مربوطیت ، بر سلسله ، بر تسلسل .. بر دایره .
 برز بخیر لازمدر ..

بو کون مادی معنوی قوتی شو بو کونکی
 حکومتکی ایله مساوی اولان یری میسدانه
 آتیلسه ینه اللری بو کونده قابله برایش بجرمه
 مز . بویله لر ایچونده بر احتیاج واردر . اوده :

صرف قوت ایچون واسطه اوله یله جگر ی آرا-
یوب بولمقدرد . یوقسه هر امید بو شدرد . اوت
دنیا یی آلت اوست ابد یله جگر ایچون یله بر
قطعه استناد لازمدر . بونقطه استناد بزده بوکون
هیچ بر کیمسه ایچون شخصی بر ثروت و ، بر نفوذ
واقعدار اوله مز . اولسه بلمه هر تاجر متاعی
صائمق ایچون بر چوق وسائطه محتاجدر : (ای
اهالی بنم مالم شودر) دبیه باغیر دیی ، بوسنی
سوقاقدن سوغاغه ، بر محلدن دیگر محله نقل
ایده جسک دالالره ویابوبولده یابدیره جنی
اعلانری داغیته جق اع-الانجیلره محتاجدر .
ایسترسه مال بداوا اولسون ، ینه سور ومنه بول
آچیله مز . آچیلیراما ، زمالر کچر . اوزمانه
قدرده سردن ، کیم یلبر ، نه ار کچر ! .. بناء علیه:
بر اجتماع ، بر قونفره لازمدر .

بوقونفره اوفق تفك برشی اولور سه بایله جق
 جمعیت ده اویله اولور : طانه ده آنای کبی
 اولور! . . اویله ایسه : میدان مالی ، سرمایه سی
 چوق بری حقیق مایدر : ترکیایه . . بو عالم
 انقلاب واختلاله علاقه دار بالجه اصحاب عقل
 واذغانی باشنه طویلا مایدر . بونلرله باش باشه
 ویروب در نشلی ، او یوشمیلی و ، بر جمعیت
 یایلمایدر ! . . بو جمعیت ایچون آجیله جق سندی نه
 اول امرده کندی یی براوقه لی سرمایه قویلمایدر ؛
 کوز طولمایدیر جق برهدیده بونلایدر . حق
 قونفره به کله جکله ییله لا ائل الیشر آتونا ق
 تقدی هدیه ار کتیر مایدر . بو ، ممکن ایسه
 مجبوری اولمایدر :

بوکوه ظلم واستبدادی یاروب یقه -

جق کولک ، آتوندن اولمایدر . .

قونفره به ممالك سائر اسلامیه کبریا
 واغنیاسی ده دعوت ، قطع سامعین صفتیه قبول
 اولماید . شو قدر که : رئیس واسطه سیاه بیان
 افکار صلاحیتنی حازر اولماید . « خلافت
 مربوطیت « دن متولد « حق اشتراک » ، بالمقابل
 بر « وظیفه معاونت » مطلقا کوزم تیلمایدر .
 مادی ، نقدی سرمایه الک زیاده ممالك سائر
 مسلمانان ندن تدارک اولنه بیاید .

قونفره بی یاه حق اولانک بیوک ، شهر نتیجه ،
 خلاصه :

نفوذ لیجه و ، هرجهتله سرمایه دار اولمی
 لازمدر .

..

هیچ شبهه یوقدیر که : قونفره بی آنحق
 صاحب نفوذ و اقتدار بر عثمانی ، بر مسلمان یاه

یلیر فکرك اهمیت و حصولی الزمیتی تحت
تصدیققرنده بوانه حق آرقداشلر ذوات مناسبه—
یه باش وورمقدن خالی قاله ملیدرلر (*) قونفره
یتون ولایات عثمانیه دن مبعوثلر کلیدر .

(*) بوعاجز ، اطرافنی بحیره املیله ، چوروک
• ووروک بر نقطه به استناد آ. کچن ۸۹۹ ایلولی
او بنی ایچون سطحی بر تشبیده بوانه ییلدی .
ثابت اولدی که : اشتراك ایده جکاربوانه ییله جک .
آنجق ، قونفره ایچون بر بولق اییجه زور اوئه
جتمدر زیرا : برند بزی انتخاب اولتمشدی بزم
ممطل حکومه بر حرکت بر چویکلك کلدی
در عقب ابتالیا حکومته مراجعت ایتدی . علناً
اجتماع وقوعبولورسه منع ایدیله ییله جکی
جوانی آلدی . حالبوکه قونفره نك شمشه
لی صورتده یایلمسی از جمله معنوی بر چوق

یونلر ایسه داخلده انقلاب یشلریله اوضا اشمقدن
چکین . مع ما فیہ الا الله دیوب صاووشه رق
باقلا به قدر خارجه یشامه بی ایستین زنکینجه همشهر
یلر اوله ییلبر . بوله جیقمزدن اول اطراف ایله
ممکن مرنه علاقه ییما ایتایلر . ر طریق
مربوطیت آچمایلدرد . کلیرکن ده اطرافدن
« هدیة » لر کتبر مایدردلر . بویله اولورسه ایش
یر ایشه بکرمه تیلبر . برایش بجزیره ییلبر .

فوائد نواید و تأمین ایلر . او ائناد قولانغه ایر
یشن بومداخله خبری اوزرینه مخیله به شو خیال
وارد اولمشدی :

طوبه طوبیله جق دکلز آ . . برکی طوتارز .
آچقارم جیقارز . وار سین استقبال دیبین له : زواللی
یکی عثمانیلر . . بر یوزنده بر بوله مدیلر . دکرلر
صیفندیلر . آزدها کوکلر . حیقه حیقلردی ! . .

اوزاتئيه لم :

۹۲ - قانون اساسی موقك اعلانيله
برابر كچن دورلرده جفتلكات واملاك
هميون نامنى آلكش ويا بعض جبارلك ايادى
اغتصابنه كچمش اموالك، املاك و اراضيك
اصحابى ميدانه چيغه بيلك و بوكي حقوق
منصوبه ميدانه چيقاريلق اوزره اهالى به ،
حراجهت جسارتى ويره جك برياننامه
نشر اولنه جنى كبي دفتر خاقانى نظارتنه
وطشره لرده كى دواثرينه ده شدتلى امر
ماترافيلر ويريله رك حقوق اهالى غاصبلر

یدندن استرداد وصاحبزینہ اعادہ اولنہ -
جقدر .

بودن ماعدا اشارت ایتیمه بیلہ حاجت بو قدر که :
۹۳ - تبدل ساطنتک اعلانی دقیقه سنده
محبس و منفالرده کی - ایسترسه خارج
ملکده بولنان غریبار مستثنا طو تواسون -
محبوسلر ، منفیلر آزاد ایدیلر جاک و پولتیقه
متهمی اوله رق هیچ برکیمسه قالمیه -
جقدر .

قوانیره ، لایحه سنی تنظیم واسترحامنامه -
سنی تحریردن صوکره بتون اعضایه امضالانہ -
حق وبالجمله ضبطنامهلر و (یکی عثمانلیر جمعیتی)

نظامنامه سی ده امضالانہ جقدر .

مرايش شش و جواب هابونك و رودينه
 قالمش اولديفندن يالكر بونك ايچون هر كك
 بكلمسى فرض اولديفى ، ذانا كله جك جوابك
 جمعيتہ ضماً (آرش ۰۱) قومانداسى ويره -
 چكى شبيه سز بولنديفى جهتله صوك ايش اولاق
 اوزره :

۹۴ - قونقره جه جمعيتك رئيس
 عمومىسى و هيئت مركزيه سى اعضاسى
 انتخاب و تعيين ايديله رك قونقره يه ختام
 ويريله چكدر .

وارسين حكومتده ، عبد الحميدده بونلره .
 بع اولانلره درد آكلانسين

آرتق برند یزیده اکلنمیه حاجت قالمز ...
هرکس داغاییر ..

داغیلمز دن اول : جالنه ' باشله ، قان
ایله ، مال ایله . ال بر اکیله چالیشله جفته دأر
سوزویریلیر ، ال ویریلیر ..

فداکارامله قرارویریلیر ..

قالقایلیر : الله نه وارسه ویریلیر ؟ ..
... پر خللك حالته .. بر الله كي نتوالر
ماآله باقیایلیر ..

« قان .. آرتقداشلق قان ! ... »

دنیاایلیر ..

ایشته بونك اوزرینه .. برده :
« وفاقیت دعاسی ایدیلیر ! ... »

یوقدر .

خاتمه

• خطبه‌ل اکیسکدر ، دیشدک •

فکر مزجه شورساله ایله تماملانه جقلاردور •

بورساله یه « مرام » • هله « اصلاحات

دوزنی ، دیمک ده‌ایاقیشیقلی دوشردی •

فقط .. کوکل ، « مراد ، آدینی ویره‌یه‌ی

آرزو ایتدی •

همان جناب حق « سلطان مراد •

خامس حضر تلرینی ده‌ا چوق زمان

مهر ایتسین ••

پنشا (جنوره) ۸ ایلول ۱۸۹۸

طونه‌لی

تشکر { * }

لوندرو ۱ شباط ۱۹۰۰

... (اوج کونا ول) آرادینمی بوله —

مقدم . جانم صیقیلدی . یوک بوک اطرافه

باقینیورم . کوزینه برباقه ایلیشدی ، اوزرنده

« کینزینطون موزه عوم » یازیلی . دقت

ایتدم : اوکم ، چوروک دوکوک دمیرلرله طولی

بریر . « دمیر فابریقه سی اوله جق » دیدم .

مکریا کیلشم : نام موزه قپوسی قارشینده

بولی-ورمشم — لوندرو ده چوق یر .

بویه در : چالیمیز، بیجه سزدر — باری شوراسنی

کوره یم « دیدم ، کیردم . دخولیه بوق —

لوندرو ده بویه یرلر هپ دخولیه سزدر —

طیشاریسی قاب قره ، یوکسک یوکسک دیوارلر

قط . . . ایچریسی ، عادتا بر عالم ! . . . دولاشه
 دولاشه آجیق بر قبودن دالدم دائره دائره قوجا-
 مان بر بر عقله برشی کادی ؛ همان کیردم بوراسی
 « کتیخانه » : موزمك « کتب عتیقه » دائره-
 می . . . بر انکلیزکار نزاکت واحترام ایله
 همان یاقلاشدی ، سلاملادی ، آکلا دیغمه-
 کوره « نه اوقوق ایستورسکز » دیدی .
 دردی ، فرانسهجه آکلاتیه باشلادم برصندالیله
 کو-تردی ، « اوطوریکز ، شعی کایرم » دیدی .
 کیتدی . بر دقیقه کچمدی ؛ کادی ، بنی آلدی ؛
 برینک یاشه ، اوطه سنه کوتوردی ، مدیر ایش .
 براز فرانسهجه بیایور ، بوده احتراملرله ،
 نزاکنلرله قبول ایتدی ، بر کو-تردی ، مرادی
 صورتی :

— « دستور » اسفنده ترکیه بر کتاب آرپورم .

— مطبوعہ عیدر ؟

— اوت .

— مع التأسف کتب خانہ مزدہ یا لکڑال
یا زبیلہ آثار وارد .

— (قلی) حیرت ! . .

— « بریتیش موزہ عوم » ، کتبہ —
کڑبلا کہ بولور سکر .

- کتدم ، فقط ، برزیارتلہ چیفدم . اورادہ
بولہ جغم شہہ سزایسہ دہ ، مطالعہ ایچون رتوصیہ —
نامہ یہ احتیاج وار . بن ایسہ ، مع التأسف ،
بورادہ کیسہ بی طانیمر بریوخی ہم .

— یا . . . (بردوشوندی) سزہ برتدکرہ

ورہ ہم . امید ایدرم کہ موزہ : مدیری حسن
قبول ایدر .

— آمان ، اقدام .. جداً متـداریکز

اولورم .

بر مکتوب یازدی ، بپذیردی ، ویردی .

بو انکلیزه — هم حیرتدن ، همده — ونجیدن

— نه یولده ، نه صورته ، نه کی زاکت

وا احترام ایله تشکر ایده جگمی شانیردم . تکرار

تکرار سلامایه رق 'الینی صیفه رق آیرلدم .

طوغری بریتیش .وزه عمومه کلام . مدبر

عمومی به کوتوردلدم . بوده نزاکتله ،

احتراملرله قبولدن ویرکوتردکدن صوکره

مکتوبی اوفودی (ترجمه سی) :

نفايس مایه کتبخانه سی
۳۰ کانون ثانی ۱۹۰۰

عن بزم تنفسکیو ،

حامل تذکره موسیو حلی طونه لی ،
ادبیات ترکیه قوللک-یوتی کورم-ک
آرزو-سیله بکا کلدی ؛ بونی ، کتبخانه کزده
پوله بیلسی محتمل 'ولدیغنی کندیسنه سویلدم
و ، انکایزجه ییلدیکندن صراعی آکلاتمقده
دوچار مشکلات اوله جنی احتماله مبنی
بو تذکره بی ویردم .

امید وارم که : بویابده کی

تصدیقاتی نظر بیقیدی ایله کورورسکز .

مخلصکر

ژ . ح . یالر

G. H. Palmer

مکتوبی اعاده ایله ، وقت کچ . لطفاً

یارین کلیرمیسکز ؟ بوراسی ساعت اونده

آچایلر . بز طقوزده کلیرز . سزی ده

اوساعتده قبول ایده بیایرز ، دیدی .

تشکرلردن وبر کجه نی کچیردکن صوکره

همان موزه یه کیتدم . خوش بشدن صوکره

بکار مأمور ترفیق ایتدیلر . برابرجه بر

قاج دآره دن کچدک . مأمور ، کتاب

• طولو بر جامکانه بر آناختار یرلشد یردی •
 • ایستدیکمی چیقاره جق ظن ایتم •
 • حالبوکه جامکان ، بتون هیئتله آچیلدی •
 • مکر بر قپو ایش ! .. اونه طرفه کیردک •
 • کتبخانه پارچه سی ، قپاندی ! ..

• آرتق « شرق مطالعه صالونی »
 • اورتی سنده یز • چینجه دن ، هندجه دن ..
 • محو اولمش لسانلردن اعتبار آهر درلو آثار
 • شرقیه وار •

نه دن صوکره بو قسم مدیریت ده
 • کلدی • ایستدیکم کتابک اسمنی صورتی •

«دستور، دیدم.» «دستور حمیدیه می؟»
 دیدی. «تردد له، اوت، دیدم.» اون
 اونبش ثانیه کچدی، کچمدی؛ اوکه بش
 جلد دستور کتیر بلدی. مال بولاش مغربی
 کجی صاریلدم. دون، بوکون ممکن اوله-
 بیلدیکی قدر قاریش دیردم.»

شو تصادفی موفقیت لوندره بی براز
 دها کور مکدن بنی آلیقویش ایسه ده،
 باخصوص آرادینم نقطه پک صاچمه، حتی
 پک اساسیز چبقدی اما، هر حالده
 شبهه م حل اولدی؛ بر اثر ناچیزده کوشه

نسیانیدن قور تیلدی ؛ هر حالده ممنونم
 ﴿ مراد ﴾ ی . میدانه چیتار مق قرار ی
 بوسایه ده تقرر ایده یلدی . زیرا : مدحت
 پاشا قانون اساسینده ، ولایت مجلس
 عمومیی ، تعمیر ی کوزیمزه ایلیشمشدی .
 (عجا بو ، تشکیلات متصور مزه تمام یله
 مطابقی ، یالکز تماش ی ایدیور ، یوقسه
 اساسی اولیور ؟) مسئله سی تحدث
 ایتمشدی . هر جهانی بر طرفله ، بونی
 اولسون بیلمک ، حل ایتک الزمیتی اوکنده
 بولندق . دستور آرامیه قویولدق .

اوت ، مثلاً : معارف لایحه‌سی
 یازمیه قالدیشنبه ، قوانین دولتک ، هیچ
 اولمزه ، امور معارفه عائد نقطه لرینی
 بیامکسزین ، صاللاپاته قلم یوروتک ویا
 « اوکوست قونت ، واری بر جرأت
 جاهلانده بولمق کبی مزیتلردن بی نصیب
 اولدیغمز ایچون وقت مرهونک حلوانه
 انتظار مجبوری آلتنده قالدق ؛ (مراد) ده
 اولیه جه قالدی .

بر دستور طاقی لازم . نه کیسه
 کتیرتیه مساعده ایتدی ؛ نه ده وادی

نیاده بولنه بیلدی ۰۰۱ مکر نصیب ، تا۰۰
تایمس کنارنده ایش ۰۰۰

شونزاکت و معاونت معارفپر ورانه -

سندن طولانی «، و سیو پالمر Palmer»

جنابلرینه قارشی حاصل ایتدیکم حس

احترامی شوراده ده اظهار وتشکر لریمی

تکرار ایلرم •

طونه لی

بر ایکی سوزدها :

۰۰۰ | خالدن وچالشمه لزومندن بحث ایدایر ؛

همان شو جواب ویرایر : « بو ، بویله کلش ، بویله کیده —

جک ؛ بو مات آدام اولمز ، بو دوات یوله کلز ، —

مات ، آدام دکله وحتی اولیه جقه بوکا انتساب سایه —

منده کچین و بو ادعاده بولنان ، کندیسینی نه فرض

ایتمیدر ؟ .. کچه لم ! ... (برنجی خطبه : ص :

۱۸۰۱۶ — ۲۴ کانون اول ۱۸۹۴) |

سنة لردنری دوام ایدن طوغری ، یا کیش
بعض تجار به کوره : کیمی جـدا ، کیمی سـوق
حرص ايله سـوزده . ائوس ، نهایت بی ناموس
اوایور ، یا خود انرشات کو سـتر مـکله برابر کندینه
واقع اولان هر تکلیف مصیبتی رد ایدیور ،
هپسندده کویا بره و فقیته سـزاک و یا بر اکیکلک ،
صاچمه اقی بوایور . هپ کندی بیله یکنه
کیدبور ! .. بنجه : فرق نک اصل ناموس سـزلی
ایشته بونلردر . چونکه بونلر ، ایش ، اللرنده
اواق و ایش باشندده بولنقی اعتباریله مرجع ،
مرکز و امید کام عموم کیلنن و بابوسوسی کندیلرینه
ویرمش ، یا خود نبانلریله حسن توجه عمومی بی
جلب ایتمش ، فقط . . . اللرندن ریاست کی اقتدار لارک
آلینه جفی خوفیه عمومک سلامتینی استاج ایده جک

فرقه به عائد ، اسباب اصلاحات و ترقیاتی
 قصداً کوزتیه کوزتیه به ک صوکنده ایسته
 بوکونکی حاله کله مزه سیدیت ویرمشر حریص ،
 کورکوسر ، تدمزو ، ذوقجوی استبداد برطاقم
 خود اندیشاردرد ، بجه بونار ، دولت و خلافت
 الک خائربدر ، چونکه بونار ، آچیلش برول
 آغزنده کول مدانی حالده کردو نور چایلردرد ،
 مجددیک کوزلرینی اوبالایه رق برلرنده صایه —
 لرینه ، هیچ ایلمرله مه ملریه باعث مانعه لردرد ،
 الک اول بونارک ازاله سی ، یاخود یوله تدبیرلمسی
 لازمدر . بوده : برقونریه نک عقیدله اوله —
 بیلیر .



بعض آواناق اداره ایدیچی ، باقار کورلر
 دکنکی نباتکستران فرقه نقطه نظر بجه عدم ترقیز ،

کویا بزده آدام اولدیغندن ایلری کلمکده ایمش ؛
 فسبحان الله . . به آداملر . اولاسز آدام
 دکلکز ، آدام اولسه ایدیکز آدام یتشدیره
 بیلیردیکز .

اوت : . کندیکزی دیو آینه سنده و ،
 سزدن امید وارنجات اولانلری ، نه اولدم
 دلیلکندن عبارت برکبر وعظمتله آباق آلتده
 کورمه نك الك خفیف جزاسی ، الك نهایت
 ایشته . . اول بول ، بویله جه . بن مقوله سندن
 بیله حقارت کورمکدر . . .

بر هبت ، بر جمعیت ، بر جماعت ، کچوک
 یوک بر عموم هیچ بر زمانده تحقیر ایدیله من .
 انسان اولان ا (بن ده بولردن بولندیغم و بولر
 ایچنده یتشدیکم ایچون ممتاز لری ایسه م بیله
 اولرده کی خطا و نقصاندن بن ده حصه دارم ؛

بوندن مطلقاً بنده و اراده نته کیم : کندیلرینی
اداره ایده مدم (دیلیدر .

شوسوزه کوره دیمک اولورکه : بزده هیچ
آدام یوق ۰۰۴

اوت ۰۰ خارجده ، شودقیقه ده ، هیچ
« آدام » یوق ، فقط ۰۰ داخلدن تام اوقه
چکر بر مزیت بری جیقوب کلمه بیله ، منلا ،
بن « داهی » ، بر کره بونی اعتراف ایتدیمی
خطا لریمی تصحیه چالیشیرم ؛ آدام اولق استعدادینی
حاز ایه م ترقی ایده ایده بر درجه به کلیرم که :
بالفرض ، بتون دنیایی حسن اداره به موفق
اولورم .

— یا اوله مزسه ک ؟ —

اوله مزسه م ، بورنیمی قاف داغنده کورم
و هیچ بر وقتده : « ای استعداد سز لر ، بن رئیس

اعظم ! « ده دیبه هم . تاکه : استعداد سزله
 بخش استعداد ایله مطلوب معین میدان کله .
 بر کره ده بونلرله مشترکاً - دقت بیوربله :
 مشترکاً ، متعاوناً ایشه موفق اولدمی ایشه
 اووقت ، هر حالده داماریمه ناصیلق شرطیله ،
 حسب البشریه : « سزی بن آدام ایندم به ! »
 دیبه — بلکه - ظیلالرم ا بوقسه ، اونه ده
 بیکلرجه آرقداش جهنم ایچنده جنت پیدا
 ایتیمه اوغری برکن ، اوحاش صا چمه یو وارلامقله ،
 بو بورلنجه ، هیچ بر وقته قالقیشه میه جفم کی .
 بعد ما امار یقیدی ایله ده باقیه جفم . بو خود بینان
 مجدد - حمیدایلرله دکل !! — عبدالحمیدله
 شاقه لاشه دور سوزلر : س ده کندیلر یله بو غوشه —
 جفم . نته کیم : ایشه ناسلادم .



ایکی ہمتہ دہری ، مصر دہیم : پورا بہ خفیہ —
 لکھ کلام — (رشید افندی) ایلہ برابر ، وجدانم
 کبی دکل ، ناموسم کی ، حکومتہ صائباق
 اوزرہ اولان (مراد) ی بوکون مطبعہ دن
 آلاق : رکوزدن کچیردم : ہر طرفہ ، فودوز
 کوبک کی والدیرمش ، طور مشم ۰۰۱ ایستیرسہ
 « کبرہ حاک کویک جامع دیوارینہ نرسار »
 دنیلسین ، نہ دنیایرہ دنیلسین : عکس عوعوہ —
 سنی ایشتمکہ تزیید و نشدید خرخرہ بہ قوبولان
 کلب مہلوب الشعور کبی ، ایشتمہ ۰۰
 شو - وزلری دہ علاوہ ایدبورم ۰۰

اوت ۰۰ احتمالہ کہ ، بکار خستہ اق کادی ،
 ہرکون شونی دوشونیورم : نفاق ، شقاق ،
 افتراق باشقہ ہیج برنی دکل ۰ ہی بو ! .
 زیرا : فکر مجہ ، بستون داغیلزسہ ق برلشہ —

میه جگر ! .. اوپله برنیتیم وارکه : نره ده آهنگ
 کورورسه م یوزه جفم ، نره ده انتظام حس
 ایدرسه م ، همان اخلال ایده حکم ، مکرکه :
 آزادهٔ فساد و منفعت بر آهنگ و انتظام مصادف
 نظر م اوله ، بوکون یو منافقانی یابدیغم کبی ،
 اوزمانده ده : « همشهریار ... ژده ! »

دیه باغیره جفم ولوکه بونعره م عاجزانه و تائیرسز
 اولسون ؛ بونی ینه بروظیفه یلبرم . حتی او
 اصحاب حسن امل ، بی آره لرینه دکل ،
 خدمتجیلکاربنه بیله آلمیه تنزل ایتمز لرسه ،
 بو وظیفه بی ینه ایفا ایدرم . چونکه بن ، ادعا بجه
 کچوک اولسون ، بیوک اولسون ، بر موقع
 ایدینگ سودا سنده دکلیم . هله شمعدی ..
 الآن ، بر قزیل « مرتد » م ! ...

یا الله ... فوررر ... قاجیورز ، بر آلیشمدیغمز

هوا ايچينه داليورز. هوا لانيورز. هوا لانيورز.
هوالاند قچه باطبع « آشاغيزده » كيلري كچوك
وچولور كوريورز .

.. آبول ، سن اونلري فصل كوريورسه ك
اونلرده سني اويله كوريورلر . چونكه سن بو
هوالانيشكله كندني كچواتيورسك . ائمه . بو
حقيقت يارين آكلاشيلير . بوييكر ك اولچوسني
آنچق يارين ، يان يانه كلكله ، آله بيليرسكز ،
اوله بيليركه اونلرسندن بويكدر . هله يازوب
چيزمك خصوصنده كي تعظمك پك يولسزدر .
سن بوراده سرسريانه ر عمر كچير يورسك .
سنگ اختصاصك بو يولده اوله بيلير . اونلر ايسه
مشغول تبهدر لر . هر حالده سندن عالم سندن
زياده صاحب اقتدار و تفكر اوله ييله جكلريني
اونوتمه مليسك .

یو . « بن ایما » . .

طوغری . میدانده بر اثر ، بر مؤثر کور مینک
اطرافنه یوقاق اسنادی یک محفدر . ایما یو ،
یوره که یرانشش رغور اولمه ملیدر خصمی
برای الزام لازم الالتزام ظاهری ، منطقی رنقطه
استناد کی اولملیدر . میدانده ، آثار نافعنه
چیقارتمق انجون ، اطرافک کبرینه . . عزت
نفسنه صابلا نیلمی الزم ، مفید ، مولد ترقی و ،
مشوق ثبات و غیرت بر ایکنه ، بر نازبانة فعالیت
مقاانده بواندیر ملیدر . بونی بز ، آره مزده
سویله مه ملینز .

یو او یله دکل ! میدانی بول بولیور ز
یوو کلسین بانام جریدلر ماری راوبوز
اویناه بیلسه ک نه کزر ! کلیشی کوزل
« سن ، بن ، طاشلری یاغار ، طورور . .

ایشته بو! ..

میدانده کیمه یوق یا .. اوج بش کیتی بز .
کل کیفم کل : دنیا بزم! ..

اما اوتیه طرفده جالیشانلر ، حتی بزدن زیاده
جالیشانلر و حتی بزه خواجه لق ایتیمه مقصد
اولانلر واروش و حتی هم صاحب اقتدار ، هم ده
بزه . مقصده ، بالفعل علاقه دار ایمشار .

-- کیمک امورنده! ...

به جانم انصاف . اونلرده یازیقـدر .
" داوولک سینی اوزاقدن خوش کلیر " ، بزنی
برشی ظن ایدیورلر . کلیمک ، شوطنلرینی تمامیه
قوف برظن کبی چیقارتمیه لم . بو ، بزم ایچون ده
اییدر .

— نه .. سنده . کندیلرندن نه خیر
کوردک که ...

الهی باری . . صیقیلیورز ، صیقیلیورز .
 بردنبیره زنجیری فواریورز هایدی . . درت ناله
 کیدیورز ! . .

سرده کورکوسزلک ، تنسزلک ده وار . بویله
 برمیدان کورمه مشیز . کورمش ایسه ک بیله
 قفسدن . جندره دن قورتولور قورتولمز ،
 هوای محصورده قالمش بر بیچارهک بر دنبیره
 هوای نسیمی به معروض قلمسیله اعاده حیات
 یرینه حیاتی ضایع اولدینی کبی ، بزده طیشاری به
 فیرلار فیرلامز اخلاق حسنه مزی غائب ایدیورز .

— خلط ایدیورسک ، اخلاقیز سنسک .

طوغری . . اخلاقی غائب ایندی بیکمی ،
 ایچرمندن هیچقریقارلر قوپه قوپه ذاتاً اعتراف
 ایدیورم . بناءً علیه ایستیورم که خلوق بری —
 ولو که بندن اقتدار سز، دکر سز اولسون — الله

ویره ده یریه کله . ان شالله . قونغره . ده

یابیلیر . بتون ایشلر ، ایشجیلر دکی شیر .

- هایدی ، هایدی . چک آرابه کی ! .

فسحان الله . . . یکی ! .

. . . ان الله مع الصابرين ! نه دییه یم :

حق بو خلقه آجیسین ! . . .



زوالمی (مراد) ، بختسز سلطان مراد ویا

او عمومی مراد فصل دورلر کچیرمش ایسه ،

بر طاقم غریب صدمه لر اوغراددی . بر زمان

دستور سزلق ، بعده سورکلی - وحالا دوام

ایدن - بر سرسریلک ، نهایت - ایلربده

فصل بر « رزالت » اولدینی قهر عاتبله آکلا شبله -

جنی اوزره - بعض تاویلانه استناداً اختیار

اولمش بره مرید « لك یوزندن سورندی قالدی ، واقعا

بیش خلقه، چیه بهله حك ر شكل ده آلدی ،
 فقط نه وقت چیه حق . هنوز محمولدر :
 هنوز ، یالکز ارتداد واستبداد آره سنده مراده
 چیقار بلس بولیور . محوه محکوم عالمه سنی ید
 طامدن قه، رنارمق اوزره ناسنك رهس کی
 قبول ایتدیرمیه ویا ر اسیر حی به بهالیمه صائیبه
 اوغراشدیی بر اولاد مقامده بولیور دیمکدر
 مشتاقین مراد اقدس، اصلاً، بسلاً بیله اسیر وکوله
 اولالره صوگ در حده، نظر شفقت و حرمت ایله
 باقمق فیکرنده ایسه لر ، (مراد) ه یایشان شو
 صائیلمه لکه سنی — ر نشانه نجات و فدکاری مقامنده
 دکل ، هیچ اولمسه — منهعت شخصیه در وجوده
 کله ر رنك نفرت آودکی کورمیه جکارد ر
 طننده بز ، امید وارزکه : (باباسنك اوغلیدر ،

اولك كى مضر در) ديمه رك ، ركوز اوجى
اولسون آتە جقلدر .



بتم مرنند اولقلمعه (مراد) ك . سوزلرمك
مردود اولمى لازم كلر . واقعا ، شو دور ده
اولادك افعالى حراسى () نايه قرداشلره -
يوكنيلمك كى برقابلى كور كو ايله ده بحربه
ديده ايديلمك . فقط مطامعين كرام
حضراتى ، ان شاء الله ، ناسيك ارتدادى جزا نى
اولادينه - شو (مراد) - تحمیل ايله بزی
بر تحریه مؤثره دها معروض قيلمه مقى مروند ،
نوانورلر : ان شاء الله ، بعض ملاحظات
وتشکيلات وانتخابات برچهلر بر طرف «قوامره»
مسئله نى اولسون ركوردن كچيرميه تيرل
وحل ايتك اسبانه توسل بيوردرلر .

فوتقره ، بزجه ، بو خله اعاده حیات
ایده جکدر ! ..



بعض نانکوردلر ، آرتق اثر لرینه رغبت
و اعتبار ایدیلدیکنی . کندیلرینه معاونت
اولمادیغنی و کندیلرندن ال چکیلدیکنی بر دلیل
کی ایلری به سوره رک داخلده کی آرقداشلی،
بناء علیه بتون خلقی لاینقطع تحقیر و اولومه
محکوم عد ایدیلر

بجه : بزوکون الک روحلی بر ترقی دورنده -
یز . تشکیلاتدن اثر قالمدیغی ، مربوطیت ،
مرکزیت بولمادیغی و ، بوکی هیچ بر لازمه تعاون
موجود اولمادیغی حالده بوکون داخلده کندی
کندینه کمال متاتله چالیشانلر موجود در ، پک

چو قدر ، وقوعات و توقیفات متبادیه بوکا دالدر .
 دقت بیوریلسون : بونه غیرت بونه فدا کارلقدیر ؛
 بونه بولغز ثبات و متاستدیر ! بو ، بر فیض
 و جوشش استقبالدیر ! بو ، بر منبعدر . بو منبعک ،
 بو جریانک بر منصب اولمیدر . بر جمعیت
 یایلملیدر ، بناء علیه :

بر قونفره یایلملیدر ! ..

بر قونفره یایلملیدر ، بر جمعیت یایلملیدر ؛
 بر مرکز یایلملیدر ؛ یکیدن یکی به یتیشن مجدد -
 لردن بر زنجیر یایلملیدر . آمده نه یایلمق
 لازمه مضمداً یایلملیدر . عکسی تقدیرده هیچ
 برشی یایله من ، یایله بیله عقیم قالیر ! نشه
 کیم : اشته بوکون ، عجزمله ویا اقداری امثالله
 چالیشدم ، چالیشدم ، مثلاً -- ای ، کوتو
 فائده لی ، فائده سز ، هر نه ایسه -- شو (مرادی

میدانه کیتردم اما ، کیم آبر ، کیم صاتار !
نه بنم کوندره جک آدامم وار ، نه ده مشتاقین
مرادده کتیرتمک چاره سی .

داخلده کی آرقداشلرک بویله شیرله
احتیاجلری اولدینی کبی بزم ده اونلرله قارشی
پک چوق ایشلرده معاوندده بولنمق طرزنده ،
موفقیتی تأمین ایده جک ، وظیفه لریمز واردر .
بو وظیفه ، بو معاونت ، بو موفقیت ، شمدیکی
حالده ، بنجه ، تکرار ایدیورم : بر قونفره نک
عقدینه و ، بر ویا بر قاپج جمیتک یکیمجه تأسس
ایتمسه باقیور ! . یو سایه ده هرکس بر نقطه -
یه ، یاخذ انتخاب ایده جکی دیگر بر نقطه یه
باغلانیر ، مسلکار بللی اولور . نهایت ، البته
برشی اولور .

بن - ایستزدهی اوله یم ، ایستز هیچ ، بو

سوزیمه قارشى ایستر « طوغرى » دنیاسین ،
ایستر بر قهقهه . ستمزبانه قویو ویر یاسین —
بوکون ، هیچ بر جمیت ، هیچ بر نقطه کور میورم .
وارسه بیله طانیورم .

بر نیجه آلایلرک ، تحقیر لرک قویر و قایلری
بو . کولایلری بیله قولاغمه کبرمه مشدر . بیه
عایه . « آمان بکم ، آلاسن طانی ! ! »
کبی صقال اوینا یا شلره ده قوجه قاری
مبزرغانسی دییه ، حکم معلوم اوله . آزدها
ایلری یه وارایرسه « بابو جکک بری آیاغکدر ،
دیکدن ده چکینم . حق » . . . یاریشینه
حیقمه دق ! « مقابله سنه بیله عجز و مسکنته دل
بر حکم فرو شاق افار بیله بقارم .

خلاصه : مجادله ایستیورم . غوغا ایستیورم .
اماوندن مرادم افکار مجادله سی ، قلم مضاربہ سی

ایکن ، ایش بو قدرله قالمیه حق ، شخصیاته ،
 بی ادبلیکه دوکوله جـك ایمش . نه بابه لم ..
 دوکولسون . مسکین مسکین طور مقـدسه
 وار سین بویه بر حرکت اولسون کورواسون .
 با خصوص . حد اولسون : خـیریاتی به
 آلیشـدق !!! .. وبا خصوص ، فکر — بنم
 دگلی ؟ .. کندجه — وار، یوق — مسـکـمـجه ،
 حکـمـجه بر نقطه استناد وانتساب بواقـده ،
 ایشته .. بوکون ، عاجز ویا مشکلیـند ویا خود
 متکبر و متعظم بوالینورم . وارمی بونـك آرتق
 اوتـه سی .. ایشته بو قدر ! ...

وارسه عکسی اثبات ونی اقناع ایدـه جـك ..
 ایشته میدان ! .. بتون اعتراضات ویا مدافعاته
 بیون اکیه ویا مقابله ایتیه آمادیم . مع مافیـه
 شمـدین معلوم اوله که : بر زمان ویا ابدیاً سم

چيقمزه ، كفنمى دكيش-ديره رنك ، بر كوشه
مجهوله چاكيلديكمه-اطفا-حكيم ايديليوبرسين ۰۰۱ .

عثمانلى اتحاد و ترقى جمعيتك نه
بر سر كزيله ، نه شعباتيله ونه ده افرادندن
بريله « رسمى » هيج بر علاقه م يوقدر .
بارس ۱۴ كانون ثانى ۱۹۰۰
طونه لى حلى

۱۸۹۸ - ۹۹ - سنه لر ينك بر اشديكى
ويا آيريلدينى بر كچه نك ، آلافرانغه ، ساعت
اونبر بچفنده « بن » ، جمعيتدن استعفا ايتشدم ،
آيريلشدم ؛ مع مافيه خدمتدنده خالى قائه-
مشدم . فقط - مطبعه مسئله سيجون الزم
برديكر وكالتنامه ايشي ده يتدى : . مارت ۱۹۰۰

، جنوره - آرتق بونی ده یاییه - جغم ، نفس
 مجردم . ایشته شمدی علناً سویایورم : هج
 بر جمعیتسه اتسایم بوقدر . رابطه سر بر « یکی
 عثمانلی » بم ، بر عثمانلی بم ، بر مسلمان . مجتمعه
 عثمانیه دن غیری هج بر جمعیته منسوب دکلم . تا که
 قونفره نك عقدیله ویا طایفه تیله فکر و مسلکمه یا خود
 « مشربمه مزاجه » موافق بر جمعیت ظهور ایده
 شمدی به قدر سس چیقارمه مقلغم اسبابی
 البته آکلاشینش ویا اینزیده آکلاشیله جقدر .
 « بن » ، احتمالکه ، هر کسدن زیاده مستحق
 و محتاجم ؛ مساعده اولورسه شویله دییه حکم :
 لعنت خلق و هدایت حق ، بکا اولسون ا

الله جمله بی سلامته ایردیر سین .

قاهره ۱۲ صفر ۱۲۸۱ و ۱۲ حریران ۱۳۰۰

ط . ح .

﴿ مراد ﴾

د

یا کایشلقار

طوغری	یا کایش	سطر	صحیفه
سوره منزل	سوره من	۰۲	۵
جهالتدن	جهالت ده	۰۷	۶
دلایل	ودلائل	۰۹	۱۱
دها ایسی	ایسی	۰۶	۲۲
مساحه	مساحه	۰۸	۲۲
.	نهایتنه:		۳۱
و:	کر	۱۲	۴۱
قاجیر بلیور	قاجیر بلیور	۰۳	۴۳
بیاه	بیلمه	۱۳	۴۲
یا بیلملی	یا بیلمی	۰۳	۴۳
نه یا بیلمسه یا بیلمسین	نه یا بیلمین	۱۰	۴۳

طوغری	یا کایش	سطر	صحیفه
نجی صحیفه لر فضله در)	۴۷ و	۴۶۰	(۴۵)
بر	بو	۱۱	۵۲
ذوقدن	ذوقنده	۰۶	۵۳
طبیعتیه	وطبیعتیه	۰۶	۵۶
منطقه او یار ؟	منطقه	۱۰	۵۷
بوانغی متصدیه	بوانغی و	۱۱	۵۸
ایستملیدر . بر			
موافقت شاهانه بی	ایتمک	۰۴	۷۳
ده استحصال ایتمک			
جقدر	جدر	۱۳	۷۴
تحصیلی	تحصیل	۰۴	۸۳
بر محله	یر محله	۱۲	۸۴
قبول	قبولد	۰۷	۹۶
طرفدن	طرف ده	۰۲	۱۰۸

طوفری	سطر	یا کلش	صفحه	
امزجه	۰۴	امزجه و	۱۱۰	
اجتهاد ده	۰۳	اجتهاده	۱۱۶	
تجاوزو	۰۶	تجاوزه	۱۱۷	
(۱۱۸ دن سوکره ۱۲۹ کایورسه ده				
اکسیکلک یوقدر ۰)				
مجالسی	۰۶	مجالسی	۱۲۹	
مجبوری	۰۶	مجبووی	۱۴۳	
بیله جک	۰۳	بیله حق	۱۴۸	
اکر	۱۱	دیگری	۱۴۸	
هر عثمانلی به	۱۰	عثمانلی به	۱۵۰	
کندیارینه	۰۶	کنلرینه	۱۵۲	
ایکی ۰۰ اساس	۰۵	ایکی ۰۰ اساس	۱۵۵	
مسلمکی	۰۶	مسلمکی	۱۵۵	
نشریاتنه	۰۳	نشریاتیه	۱۵۹	

طوغری	یا کلش	سطر	صحیفه
تشکل	تشکیل	۹	۱۵۹
هله	هر	۱۰	۱۶۴
کو-تړك	کر-تړك	۱۵	۱۶۰
فورر	قورر	۰۶	۱۶۷
ظرفنده، طلبی	ظرفندن، طلبی	۱۱	۱۷۳
اونوتمه مش	اونوتمه مش	۰۳	۱۷۸
چتره فیل	چتره قیل	۰۲	۱۸۲
تیجه	تیجه	۰۶	۱۸۴
جیقلر	جیقلر	۱۰	۱۹۱
بونلره .. بونلره	بونلره	۱۲	۱۹۴